

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 21 (2014)  
**Heft:** 231

**Rubrik:** Kalender

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Monatstipps der Magazine aus Aarau, Basel, Bern, Luzern, Olten, Vaduz und Winterthur

**JULI**

### Avishai Cohen zum Jubiläum

Mit drei handverlesenen programmierten Konzerten feiert der Jazzclub Aarau am 22. und 23. Februar sein 20-jähriges Bestehen: Am ersten Abend sind mit Reto Suhners Nonett und dem Trio Luciano Biondini, Michel Godard und Lucas Niggli Vertreter des zeitgenössischen Schweizer Jazz zu hören. Am zweiten Abend des Festivals gastiert der international herausragende Trompeter Avishai Cohen mit seinem Trio Triveni in Aarau.

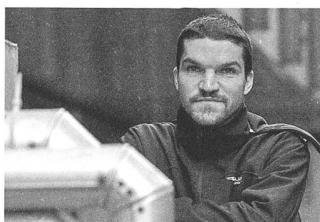
**Jazzessenz 2014**  
**Samstag, 22. und Sonntag,**  
**23. Februar, KIFF Aarau**  
[jazzclubaarau.ch](http://jazzclubaarau.ch)  
[argoviaphil.ch](http://argoviaphil.ch)  
[meyerstollen.ch](http://meyerstollen.ch)

**Programmzeitung**

### Von Faust zu Faust

Mit «Doktor Faust» begann das 70-jährige Basler Marionetten Theater – mit dem Faust-Remake markiert es im Jubeljahr einen Neubeginn. Nach internen Querelen sorgt der designierte Leiter Denis Bitterli nun für frischen Wind: mit lebendigem Figurenspiel und der Rückbesinnung auf die gesellschaftskritische Tradition dieser Kunstform.

**Doktor Faust**  
**Freitag, 21. Februar, 20 Uhr,**  
**Basler Marionetten Theater**  
[bmtheater.ch](http://bmtheater.ch)

**BERNER kulturagenda**

### Verlockung oder Bedrohung?

Eine Frau gewährt einem mysteriösen Fremden Asyl in ihrer Wohnung und zieht sogleich die skeptischen Blicke der Nachbarn auf sich. Ist der Mann aus einem fernen Land eine Bedrohung für das Quartier oder doch eher eine exotische Verlockung? Das neue Stück des jungen deutschen Autors Philipp Löhle (Bild) kommt im Stadttheater Bern zur Uraufführung. Regie führt der renommierte Theatermann Volker Hesse.

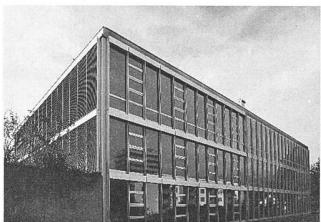
**Wir sind keine Barbaren**  
**bis 20. Juni, Premiere Samstag,**  
**8. Februar, Stadttheater Bern**  
[konzerttheaterbern.ch](http://konzerttheaterbern.ch)  
[kunstmuseumbern.ch](http://kunstmuseumbern.ch)

**041**

### Cut up the Beat!

Lebte die Beat-Generation-Ikone William Seward Burroughs (links) noch, würde er am 5. Februar 100 Jahre alt. Der US-amerikanische Wegbereiter für postmoderne Schreibe erhält pünktlich zu seinem Hundertjährigen einen ehrenvollen Abend in der Loge. Sein überseesischer Jünger, der Schriftsteller und Publizist Jürgen Ploog (rechts), liest Texte zu Burroughs und dessen Cut-up-Methode.

**100 Jahre William S. Burroughs**  
**Mittwoch, 5. Februar, 20 Uhr,**  
**Loge Luzern**  
[logeluzern.com](http://logeluzern.com)

**KOLT**

### Solothurner Schule

Das Historische Museum Olten zeigt in seiner Sonderausstellung «Moderne Architektur im Kanton Solothurn – 1940 bis 1980» eine Auswahl von Architekturmödellen und Fotografien. Insbesondere sei die unter dem Namen «Solothurner Schule» bekannt gewordene Architektengruppe erwähnt, welcher der Oltner Architekt Hans Zaugg angehörte und die einige innovative Bauwerke der Nachkriegszeit am Jurasüdfuss schuf.

**Moderne Architektur im Kanton Solothurn – 1940–1980**  
**bis 14. September, Di. bis Sa.**  
**14 bis 17 Uhr, So. 10 bis 17 Uhr,**  
**Historisches Museum Olten**  
[historischesmuseum-olten.ch](http://historischesmuseum-olten.ch)

**KUL**

### Aus der Eisfabrik

Der Kunstraum Engländerbau in Vaduz beginnt das Jahr mit einer Schau der Kunstschauffenden Mirjam Kradolfer und Stefan Rohner aus St.Gallen. Sie präsentieren Werke, die sie in den vergangenen zwei Jahren speziell für diesen Raum erarbeitet haben. Endloser Schnee ist endloses Weiss. Weiss wie eine unbemalte Leinwand. Weiss wie ein unbeschriebenes Blatt. Weiss wie eine unendlich grosse Projektionsfläche für Geschichten, Gedanken und Bilder.

**Weisses Rauschen –**  
**Aus der Eisfabrik**  
**bis 9. März, Kunstraum**  
**Engländerbau Vaduz**  
[kunstraum.li](http://kunstraum.li)

**Coucou**

### Il faut vivre avec

Während Jahren hat sich die Zürcher Fotografin Flurina Rothenberger in den Vororten Dakars aufgehalten. Denn Dakar ertrinkt. Jedes Jahr in der Regenzeit trifft es vor allem die Banlieus sehr hart. Trotz der katastrophalen Lage, in der sich die Bewohner befinden, scheint niemand verzweifelt – «Il faut vivre avec». Die prämierte Ausstellung von Rothenberger ist nun in der Coalmine-Galerie zu sehen.

**Dakar ne dort pas... Dakar se noie**  
**bis 28. März, Coalmine**  
**Winterthur**  
[coalmine.ch](http://coalmine.ch)

Mit Saiten zusammen bilden diese unabhängigen Kulturmagazine die Werbeplattform «Kulturpool» und erreichen gemeinsam eine Auflage von über 200'000 Exemplaren.  
[kulturpool.biz](http://kulturpool.biz)

Wird unterstützt von  
Schützengarten Bier

## MONATS- PROGRAMME

- 2 Konzert und Theater St.Gallen
- 4 Naturmuseum St.Gallen
- 54 Kunstmuseum St.Gallen Zeughaus Teufen
- 62 Kunsthalle St.Gallen Kunstmuseum Thurgau
- 64 Palace St.Gallen Salzhaus Winterthur Schloss Wartegg Rorschacherberg
- 68 Diogenes Theater Altstätten Grabenhalle St.Gallen Löwenarena Sommeri
- 70 Gare de Lion Wil Kellarbühne St.Gallen
- 72 KIK-Festival Kreuzlingen Kultur ist Dorf Herisau Museum im Lagerhaus St.Gallen.
- 84 Kinok St.Gallen
- 88 Nordklang Festival St.Gallen

## Sa 01.

### KONZERT

- Dezibelles «Sturm und Gsang». A-capella-Vokalquartett. Rudolf Steiner Schule Kreuzlingen, 19:30 Uhr  
**Konzert KF Labinoti.** Pentorama Amriswil, 20 Uhr  
**Manuel Hobi Quartett.** Jazz. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Musik im Tize.** Mit der Band Oochruud, Popsongs von gestern und heute. Restaurant Rössli am Postplatz Appenzell, 20 Uhr  
**Nicole Durrer Trio.** Jazz, JazzArt Café Schaffhausen, 20 Uhr  
**The Real Group.** Die schwedische Vocal Group der Superlative. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**David Helbocks Random/Control.** Feat. Jo Bär und Andreas Broger. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**30 Jahre Grabenhalle.** Mouse on Mars, Metamagine, Norbert Möslang, Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**Gustav.** Schalk, Witz und Ironie. Altes Kino Mels, 21 Uhr  
**Hund.** Aftershowpartie mit Thibault. Diogenes Theater Altstätten, 21 Uhr  
**States & Empires.** Support: Taped. Krempel Buchs, 21:30 Uhr  
**Rap History 2003.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

### NACHTLEBEN

- Eisdisco. Disco und Romantic. Eishalle Lerchenfeld St.Gallen, 18 Uhr  
**FutureBass.** DjCNG. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Kaboom.** Enter the Future Bass Zone. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Tango Milonga.** Tanzabend. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Pusch & Pusch.** Electro, DeepHouse. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

- The Moustache.** Electro-Swing Party. Gare de Lion Wil, 21 Uhr  
*Pour l'amour du rap Vol.2.*  
 Hip Hop für Liebhaber. Flon St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Purplemoon Party.** Mit DJ Tonträger. Alte Kaserne Winterthur, 21:30 Uhr  
**Electric Station.** Naxxos, Kellerkind, Kyll & Redford. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr  
**Jungle Café.** Drum&Bass, Dubstep. TapTab Schaffhausen, 23 Uhr

### FILM

- Das Geheimnis der Bäume.** Nie zuvor gesehene Welt natürlicher Wunder. Cinewil Wil, 17 Uhr  
**Diana.** Über Lady Di. Cinetreff Herisau, 17 Uhr  
**Die schwarzen Brüder.** Nach dem Roman von Lisa Tetzner. Kino Rosenthal Heiden, 17:15 Uhr  
**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil, 20 Uhr  
**Der Medicus.** Nach dem Bestseller von Noah Gordon. Kino Rosenthal Heiden, 20:15 Uhr und Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr

### BÜHNE

- Grease.** Romantisch, sentimental, herrlich selbstrironisch. Olma Messen St.Gallen, 14:30 Uhr und 19:30 Uhr  
**Theaterabend auf der Alp Bommen.** Stück «Die Schwärzer». Talstation Ebenalpbahn Wasserauen, 19 Uhr  
**Gasparone.** Operette. Gemeindesaal Balzers, 19:30 Uhr  
*Iphigenie auf Tauris.* Schauspiel von Johann Wolfgang Goethe. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**La Gioconda.** Oper von Amilcare Ponchielli. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

- Mr. Pilks Irrenhaus.** Schauspiel von Ken Campbell. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Simon Enzler: vestolis.** Kabarett. Ess-Kleintheater Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 19:30 Uhr  
**Die Operung von Gorge.** Mastromas. Von Dennis Kelly. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Lapsus klaut.** Kabarett. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

- Vor Sonnenuntergang.** Stück von Gerhart Hauptmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

- Der alte König in seinem Exil.** Sprechtheater von Jaap Achterberg. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

- Hohe Stirnen.** I bi meh aus eine. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

- Kleaborar Bahntei & Otto Hofer.** Mätsch 7. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

### LITERATUR

12. Poetry Slam. Selbstgeschriebene Kurz-Texte im Wettbewerb vorgetragen. Kulturokal Bitzgi Flawil, 20:30 Uhr  
**KINDER**  
 Ein Bär will's wissen. Theater für Kinder. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

- 5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 17:15 Uhr

### DIVERSES

- Mobilisierungsfest.** Gegen die SVP-Initiative. Restaurant Schwarzer Engel St.Gallen, 20 Uhr  
**AUSSTELLUNG**  
*Übergänge.* Führungen. Otto-Bruderer-Haus Waldstatt, 10 Uhr  
*Twenty.* Finissage. Galerie Paul Hafner (Lagerhaus) St.Gallen, 11 Uhr  
**David Bürkler.** Finissage. Galerie Adrian Bleisch Arbon, 14 Uhr  
**Comicstammtisch: Zeichnen & Zeichen.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr

## So 02.

### KONZERT

- Trio Musica Arte Vienna.** Wiener Lieder, Operetten-Melodien, Evergreens. Tertianum Neutal Berlinigen, 09 Uhr  
**Schauchäsi-Stobede.** Mit der Streichmusik Edelweiss. Schaukäserei Stein AR, 11 Uhr  
**Loos-Stobede.** Mit der Kapelle Steer'lille. Garni Loosmühle Weissbad, 15 Uhr  
**Marius & die Jagdkapelle.** Radio Waldrand. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 15:15 Uhr  
**Förkladd Gud – das Göttliche im Menschen: Chorkonzert.** Chor über dem Bodensee. Kath. Kirche Oberregg, 17 Uhr  
**The Barbacans.** Garage Band aus Italien. Rümpeltum St.Gallen, 18 Uhr  
**Eva.** Soul-Blues-Pop. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr  
**Slim Cessna's Auto Club.** Alternative Tentacles USA. TapTab Schaffhausen, 20:30 Uhr

### NACHTLEBEN

- Tea Time Tango.** Ein gemütliches Thé dansant mit Tango, Milonga, Vals. Tango Almacén St.Gallen, 15 Uhr

### FILM

- Vaters Garten.** Peter Liechti porträtierte seine Eltern. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Belle et Sébastien.** Über den Waisenjungen Sebastian und den Hund Belle. Kino Rosenthal Heiden, 15 Uhr  
**Am Puls der Hausärzte.** Dokumentarfilm. Cinewil Wil, 17 Uhr  
**Der Medicus.** Nach dem Bestseller. Cinetreff Herisau, 17:15 Uhr

- Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

- Inside Llewlyn Davis – Eine Katzenmusik.** Melancholische wie ironische Charakterstudie. Kino Rosenthal Heiden, 19:15 Uhr

- A Single Man.** Von Tom Ford. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

- Warren Miller's «Ticket To Ride».** Film Abend. Kugl St.Gallen, 19:30 Uhr

- Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil, 20 Uhr

- Shell.** Eine Coming-of-Age-Geschichte in Schottlands Hochland. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### BÜHNE

- Gasparone.** Operette. Gemeindesaal Balzers, 14:30 Uhr  
*Iphigenie auf Tauris.* Schauspiel von Johann Wolfgang Goethe. Theater Winterthur, 14:30 Uhr  
**Kabale und Liebe.** Bürgerliches Trauerspiel von Friedrich Schiller. Theater St.Gallen, 14:30 und 19:30 Uhr  
*Um Himmels Willen Ikarus.* Die Geschichte eines Vater-Sohn-Konfliktes. Spiegelhalle Konstanz, 15 Uhr  
**Die Nacht der Musicals.** Tanz der Vampire, Sister Act, Tarzan, uvm. Festspielhaus Bregenz, 19 Uhr  
**Die Opferung von Gorge.** Mastromas. Von Dennis Kelly. Theater Kanton Zürich Winterthur, 19 Uhr  
**Theaterabend auf der Alp Bommern.** Stück «Die Schwärzer». Talstation Ebenalpbahn Wasserauen, 19 Uhr

### LITERATUR

- Sei begrüßt und lebe. Lesung Christa Wolf und Brigitte Reimann. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

### VORTRAG

- Matinée «Mal was Afrika».** Einführung in das Schauspiel von Dmitrij Gawrisch. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

### KINDER

- Schatzkammer Tropen.** Familienführung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr  
**5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 14:15 Uhr

### DIVERSES

- Kochen & Essen – Belgien.** Exotische Zutaten und unbekannte Kochkünste. Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

### AUSSTELLUNG

- Familienaufstellung.** Israelische Porträts. Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr  
**James Welling – Autograph.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr  
**Bruno Steiger.** Führung. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 12 Uhr  
**Günter Grass – Hundejahre.** Führung. Museum Liner Appenzell, 14 Uhr  
**Museumssonntag.** Ortsmuseum Amriswil, 14 Uhr  
**Schwänberg-Ausstellung.** Jeden ersten Sonntag im Monat. Altes Rathaus Schwänberg Herisau, 14 Uhr



# Mo 03.

## KONZERT

**Galakonzert.** Zur Eröffnung der 10. Schaffhauser Meisterkurse. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Nopkins & Philadelphia.** Playing Soul with a capital N. Weinlokal 1733 St.Gallen, 20 Uhr  
**November and me.** Honigmilch mit Schuss. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

## FILM

**12 Years a Slave.** Sklaverei-Drama aus den USA. Cinewil Wil, 17 Uhr  
**Une famille respectable.** Polit-Thriller aus dem Iran. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**One Language.** American Drama Group. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Anything Goes.** Musical von Cole Porter. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Fred und Franz.** Arno Camenisch & Christian Brantschen. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## LITERATUR

**Öffentlicher Kaderarztvortrag.** Bilder vom Hirn – Was können wir erkennen, was nicht. Kantonsspital Münsterlingen, 20 Uhr  
**LesemonTaG.** Narren, Idioten und andere Spezialisten. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Dichtungsring #84.** Lesebühne mit Patrick Armbruster, Etrit Hasler und dir. Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**Explorieren – The Robotic Touch.** Mit den Architekten Gramazio & Kohler. Architekturforum St.Gallen, 19:30 Uhr

**Iphigenie auf Tauris.** Schauspiel von Johann Wolfgang Goethe. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Sisters of Swing – Die Geschichte der Andrew Sisters.** Beth Gilleland & Bob Beverage. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Der Mann des Zufalls.** Schauspiel von Yasmina Reza. Parfin de siège St.Gallen, 20 Uhr  
**Vor Sonnenuntergang.** Stück von Gerhart Hauptmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**West Side Story.** Broadway-Klassiker. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

## LITERATUR

**Erfreuliche Universität.** Introducing William S. Burroughs. Palace St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Faszination Grönland.** Mit Ueli Bächtold, Seniorennachmittag. Kirchgemeindehaus Vogelherd Wittenbach, 14:30 Uhr  
**Was vom Leben übrig bleibt sind Bilder und Geschichten.** Vortrag von Ottfried Dascher. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 19 Uhr  
**Ohne Veränderung keine Zukunft: Neue Wege im fairen Handel.** Mit Angelika Hilbeck und Miges Baumann. Gasthof zum goldenen Kreuz Frauenfeld, 19:30 Uhr  
**Südafrika – ein Land, in dem Armut und Reichtum ganz nahe beieinander liegen.** Julia und Julia erzählen von ihren Erlebnissen. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

## DIVERSES

**Baumriesen.** Live-Reportage mit Michel Brunner. Stadtsaal Wil, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Wahnsinn sammeln – Outsider Art aus der Sammlung Dammann.** Führung mit dem Sammlerpaar. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr  
**Marinella Senatore: «Public Senator».** Führung. Kunsthalle St.Gallen, 18:30 Uhr

**Ginger Baker's Jazz Confusion.** Gründungsmitglied von Cream. Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr

## FILM

**Vaters Garten.** Peter Liechti porträtiert seine Eltern. Kinok St.Gallen, 14:15 Uhr  
**Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil, 17 Uhr und 20 Uhr  
**Shell.** Eine Coming-of-Age-Geschichte in Schottlands Hochland. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**Wohlgensinger & Engeli.** Sultan und Kotzbrocken. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 14:15 Uhr

**Pitschi. Figurentheater** St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Vor Sonnenuntergang.** Stück von Gerhart Hauptmann. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Kabale und Liebe.** Bürgerliches Trauerspiel von Friedrich Schiller. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Barbara Baldini.** Baldini kommt und sie kommt wie gewohnt. Ambach Kulturbühne Götzis, 20 Uhr

**Dominic Deville: Kinderschreck.** Punkrock und Kindergarten. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**West Side Story.** Broadway-Klassiker. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr  
**Box.** Ein kleines Konzert #47. Grabenhalde St.Gallen, 21 Uhr  
**Trio Heinz Herbert.** Industrial Jazz. Kultur Punkt Flawil, 21:30 Uhr

**NACHTLEBEN**

**Badewanne.** Lecker Soulmücke von der Funkstelle. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Chasing Ice.** Das schwindende Eis der Arktis. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Der Goalie bin ig.** Tragikomödie um einen lieben Siech nach Pedro Lenz. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr und Cinewil Wil, 20 Uhr

**Diana.** Über Lady Di. Cinetreff Herisau, 20 Uhr

**Der Medicus.** Nach dem Bestseller. Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr

**Une famille respectable.** Polit-Thriller aus dem Iran. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Schatzkammer Tropen.** Mittagstreff mit Doris Calegari. Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

**Die andere Moderne.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr

**Blick ins Schlüsselloch.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17:30 Uhr

**James Welling - Autograph.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**Post / Postminimal.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 18:30 Uhr

**Baobab, célébataire.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

**Torsten Sträter.** Selbstbeherrschung umständehalber abzugehen. Pädagogische Maturitätsschule (PMS) Kreuzlingen, 20 Uhr

**Ursus & Nadeschkin.** Auf der Suche nach der perfekten Show. Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

**Werther!** Nach dem Briefroman von Goethe. Werkstatt Inselgassee Konstanz, 20 Uhr

**West Side Story.** Broadway-Klassiker. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

**Markus Linder: Tasta-Tour.** Musik-Comedy. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

# Do 06.

## KONZERT

**6. Tonhallekonzert.** Werke von Gustav Mahler. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

**Carmina Quartett & Chiara Enderle.** Cello. Streichquartette von Mozart und Mendelssohn.

Casino Frauenfeld, 20 Uhr

**Donnichts-Losi.** Trio Chnüsperlibuebe. Restaurant Rössli am Postplatz Appenzell, 20 Uhr

**Lenzin Brothers & Friends.** Mit Franz Pfab, Hammond.

Frauenhof Altstätten, 20 Uhr

**MinimaLarge Ensemble.**

Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

**Sleepwalker's station.** Singer-songwriter aus Berlin. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**Stephan Athanas' ContempArabic Jazz Ensemble.** Audiovisuelle Verschmelzung von Orient und Jazz. Palace St.Gallen, 20:30 Uhr

**Zugluft.** Transeuropäische Experimental-Volksmusik.

Theater 111 St.Gallen, 20:30 Uhr

**Box.** Ein kleines Konzert #47. Grabenhalde St.Gallen, 21 Uhr

**Trio Heinz Herbert.** Industrial Jazz. Kultur Punkt Flawil, 21:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**Badewanne.** Lecker Soulmücke von der Funkstelle. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Chasing Ice.** Das schwindende Eis der Arktis. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Der Goalie bin ig.** Tragikomödie um einen lieben Siech nach Pedro Lenz. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr und Cinewil Wil, 20 Uhr

**Diana.** Über Lady Di. Cinetreff Herisau, 20 Uhr

**Der Medicus.** Nach dem Bestseller. Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr

**Une famille respectable.** Polit-Thriller aus dem Iran. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## BÜHNE

**Cyrano de Bergerac.** Romantische Komödie von Edmond Rostand. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Isabella Woldrich: Artgerechte Frauenhaltung.** Kabarett. Kulturbühne Schruns, 20 Uhr

**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

**Torsten Sträter.** Selbstbeherrschung umständehalber abzugehen. Pädagogische Maturitätsschule (PMS) Kreuzlingen, 20 Uhr

**Ursus & Nadeschkin.** Auf der Suche nach der perfekten Show. Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

**Werther!** Nach dem Briefroman von Goethe. Werkstatt Inselgassee Konstanz, 20 Uhr

**West Side Story.** Broadway-Klassiker. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

**Markus Linder: Tasta-Tour.**

Musik-Comedy. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

## LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

**Peter Rüedi.** Stolen Moments – 1522 Jazzkolumnen. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**Lesen und Schreiben – (k)eine Selbstverständlichkeit.** Mit Ruth Fassbind und Brigitte Locher.

Hauptpost St.Gallen, 18:15 Uhr

**Vorsorge im Alter.** Vortrag von Christian Griess, Pro Senectute Thurgau. Evang. Kirchgemeindebüro Bürglen, 19 Uhr

**Musik für unser Wohlbefinden.** Vortrag in italienischer Sprache von Stefano Ragni. Kantons-schulhaus Frauenfeld, 19:30 Uhr

**Energie für unsere Zivilisation.** Vortrag von Roland Wyss, Geologe. Hubschulhaus Steckborn, 20 Uhr

## KINDER

**Albanische Erzählstunde.**

Mit Fitneta Schmid. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

## DIVERSES

**Kaff-Versteigerung.** Liegen-gebliebenes findet neue Freunde. Rheinstrasse 14 Frauenfeld, 19 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Francisco Sierra.** Kunstcafé. Kunstmuseum St.Gallen, 14:30 Uhr

**Urban Weed-verschlungen.**

Vernissage. Galerie Sonja Bänziger St.Gallen, 18 Uhr

# Fr 07.

# Di 04.

## KONZERT

**Adam Green.** Antifolk. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr

**John the Conqueror & Hatcham Social.** Trio aus Mississippi. Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**Disasterbar.** Madame Coucou. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Es lebe die WG.** Kinomol. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

**Vaters Garten.** Peter Liechti über seine Eltern. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil, 20 Uhr

**Karma Shadub.** Ramon Giger über Vater Paul Giger. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## BÜHNE

**Cyrano de Bergerac.** Romantische Komödie von Edmont Rostand. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

# Mi 05.

## KONZERT

**Duo Gegenradl.** Karoly Gaspar, Dietmar Kirchner. Laurenzenkirche St.Gallen, 12:15 Uhr

**Foolish Freylach Klezmerband.** Klezmer-Band. Grabenhalde St.Gallen, 19 Uhr

**Turisas & Starkill.** We Ride Together – Tour. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr

**StimmVolk.** Lieder aus der Schweiz und anderen Kulturen gemeinsam singen. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

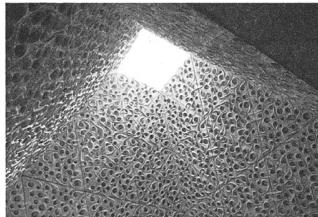
**Dölük.** Musica Mundo. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Schweizer Klavier Trio.** Werke von Beethoven und Mendelssohn. Casino Herisau, 20 Uhr

**Triö Heinz Herbert.** Wild geflochtene Klangwelten. Stickerei St.Gallen, 20 Uhr

**Karin Meier.** Die verrückteste Instrumental-Coverband. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

03.-07.02.



## Abenteuer-improvisation

### The Holy Songbook – Live

Man singt, pfeift, tanzt, hüpfst, buht oder kniet auch mal spontan auf den Boden: Gustavs Konzerte sind abenteuerlich – für Musiker und Publikum. «The Holy Songbook – Live» ist ein improvisiertes Musikspektakel, in dem das Publikum Teil der Band wird. Mit Folksongs über Sehnsucht, Tod und Leben, über heimkehrende Söldner, unfähige Banker und über Happy Birthday singende Schwärmer. Ein humorvoller und zugleich tiefgründiger Liederabend, multiinstrumental und dreisprachig, sekundiert von The Junksound Movement.

**Samstag, 1. Februar, 21 Uhr  
Altes Kino Mels  
alteskino.ch**

## Gramazio & Kohler im Forum

### Explorieren – The Robotic Touch

Mit dem Roboter entsteht eine für das Informationszeitalter adäquate Form des Bauens. Es geht nicht mehr um die Rationalisierung der Architektur, sondern um die wechselseitige Digitalisierung von Entwurf und Fabrikation. Ein zweites digitales Zeitalter der Architektur steht bevor, die mit der Einführung des Roboters neues Entfaltungspotenzial findet. Er ist gleichermaßen Sinnbild und Werkzeug für eine tiefgreifende Reformation der Disziplin. Die Architekten Gramazio & Kohler berichten von dieser neuen Ära.

**Montag, 3. Februar, 19.30 Uhr  
Architekturforum St.Gallen  
a-f-o.ch**

## Im Zug des Schweigens

### Der Mann des Zufalls

Im Zug: Er ist ihr Lieblingsschriftsteller. Sie hat sein Buch «Der Mann des Zufalls» in der Tasche, doch traut sie sich nicht, es herauszunehmen. Erst recht fehlt ihr der Mut, ihn einfach anzusprechen. Dass die Gedanken der beiden ähnliche Themen umkreisen, verleiht dem Schweigen eine schmerzhafte Schärfe; der geheime Dialog, den sie mit ihm führt, verleiht dem Schweigen seine schmerzhafte Komik. Auf der Bühne: Regine Weingart und Armin Halter.

**Di. 4., Sa. 8., So. 9., Di. 11., Mi. 12., Fr. 14. und So. 23. Februar jeweils 20 Uhr, sonntags 17.30 Uhr  
Parfin de Siecle St.Gallen  
parfindesiecle.ch**

## Ein steinernes Geschichtsbuch

### St.Galler Brandmauern

Im Sommer 2014 werden 100 Jahre seit dem Beginn des Ersten Weltkriegs vergangen sein. In keiner Schweizer Stadt hat der Kriegsausbruch so markante Spuren hinterlassen wie in St.Gallen. Er bedeutete das Ende der Stickereiblüte und des damit verbundenen Baubooms. Steinerne Zeugen des jäh beendeten Aufschwungs sind die vielen Brandmauern, die in St.Gallen bis heute sichtbar geblieben sind. Diesen «Zeichen an der Wand» geht der Historiker Peter Stahlberger in seinem Vortrag nach. Der Eintritt ist frei. **Freitag, 07. Februar, 19.30 Uhr  
Solidaritätshaus St.Gallen  
solidaritaetshaus.ch**

**Jazzbar.** Leandra Fiechter (Vocals) und Alessandro Fiore (Piano). Kulturbar Baradies Teufen, 20:15 Uhr

**Moscow Rachmaninov Trio.** Russische Perlen: Trios von Glinka, Arensky und Tschaikovsky. Schloss Wartegg Rorschach, 20:15 Uhr

**Swiss Chäzz & Chocolate Weekend.** Diverse Acts. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Fetsum.** Soul Experience, supported by Sika Loby. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Ira Atari.** So called catchy Electropop. Oya St.Gallen, 21 Uhr

**Jazzabend «Swing & more».** Stickerei Jazz Trio mit viel Swing & Spielwitz. Einstein St.Gallen, 21 Uhr

**Puts Marie.** Rock, Psychedelic. TapTab Schaffhausen, 21 Uhr

**Worst Case Szenarios.** Palace St.Gallen, 21 Uhr

**Colors.** Audiojack, Pa-Tee, Beez & Simo. Salzhaus Winterthur, 23 Uhr

## NACHTLEBEN

**Zehnerocken.** Abtanzen für 10 Stütz. Schlösslekker Vaduz, 20 Uhr

**Milonga.** Tangotanznacht.

Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr

**No Tears.** For the Creatures of the Night. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

**Das House.** Dj Montreal & Horn. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

## FILM

**Vaters Garten.** Peter Liechti über seine Eltern. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Der Goalie bin ig.** Tragikomödie um einen lieben Siech nach Pedro Lenz. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

**12 Years a Slave.** Sklaverei-Drama aus den USA. Cinewil Wil, 20 Uhr

**Rear Window.** Thriller von Hitchcock. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr

**All is lost.** Ein Mann, ein Boot und das Meer. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Berge im Kopf.** Die Passion der Bergsteiger. Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr

**Shell.** Eine Coming-of-Age-Geschichte in Schottlands Hochland. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

## BÜHNE

**Peter Pan.** American Drama Group. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

**Kabale und Liebe.** Bürgerliches Trauerspiel von Friedrich Schiller. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Alice im Wunderland.** Phantasielvolles und poetisches Libretto. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Dominic Deville: Kinderschreck.** Punkrock und Kindergärtner. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Isabella Woldrich: Artgerechte Frauenhaltung.** Kabarett. Hofsteigsaal Lauterach, 20 Uhr

**Ohne Rolf: Unferti.** Jonas Anderhub und Christof Wolfisberg. Pädagogische Maturitätsschule (PMS) Kreuzlingen, 20 Uhr

**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Rosa ist reif.** Improvisations-

theater. Pentorama Amriswil, 20 Uhr

**Ursus & Nadeschkin.** Auf der Suche nach der perfekten Show. Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

**Warum bist du Romeo?**

Shakespeare in Sarajevo; Schülertheater. Gymnasium St.Antonius Appenzell, 20 Uhr

**West Side Story.** Broadway-

Klassiker. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

**Shell.** Eine Coming-of-Age-

Geschichte in Schottlands Hochland. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

## LITERATUR

**Simon Chen - Sushi Casanova.**

Poetry & PowerPoint. Vorstadtheater Frauenfeld, 20 Uhr

**U20 Poetry Slam, erste Vorrunde.**

Neues Jahr, neue Chance,

sagt man doch so schön. Z88

Kreuzlingen, 19 Uhr

## VORTRAG

**Vom Kalkstein zum Mörtel.**

Vortrag von Walter Trauffer.

Kartause Ittingen Warth, 19 Uhr

**St.Galler Brandmauern.**

Ein steinernes Geschichtsbuch.

Solidaritätshaus St.Gallen,

19:30 Uhr

## DIVERSES

**Sprachencafé.** Englisch, Italienisch, Spanisch, Französisch, Deutsch. Restaurant Dufour St.Gallen, 18:30 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr

**Werner Steininger und sein Appenzeller Freundeskreis.**

Führung, Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 16 Uhr

**Susann Toggenburger - Sichten.** Vernissage. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19 Uhr

**Anna Rossinelli.** Marylou (Stehkonzert). Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr

**Das Pirmin Baumgartner Orchester.** Eröffnungskonzert.

Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

**Swiss Chäzz & Chocolate**

**Weekend.** Diverse Acts. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Doppelkonzert.** Cheap Noise und Old Gypsy Man's Hat. Z88 Kreuzlingen, 21 Uhr

**Fatcat-Party.** 4 Bands from 60ies to now. Talhof St.Gallen, 21 Uhr

**HipHopHooray Gavlyn.** Artists: Gavlyn, Luuk, DJ mean2k.

Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

**Major B. und Jam Co.** Doppelkonzert. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

**Michael Wespi.** Rock-/Pop-Konzert. S-ka Altnau, 21 Uhr

**Never Blond.** Neue Song-Eigenkreationen. Eintracht Kirchberg, 21 Uhr

**The Rockets Live.** Rockabilly, Western Swing, Hillbilly, uvm.

Falken-Pub Frauenfeld, 21 Uhr

**Flieder.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Matthew Graye.** Ska, Reggae, Pop, Punk. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr

**Techno Quartett.** Techno-Night im Basement. Basement Amriswil, 22 Uhr

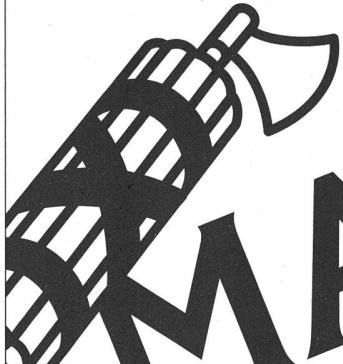
## NACHTLEBEN

**Fillet of Soul.** Raw Soul & Funk Music. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**TanzBar.** Best of Ten. Fabriggili Buchs, 20 Uhr



«PUBLIC SECRETS»  
1. Februar – 13. April 2014  
Davidstrasse 40, 9000 St.Gallen  
Di–Fr 12–18 Uhr, Sa/Su 11–17 Uhr  
[www.k9000.ch](http://www.k9000.ch)



# MARINELLA SENATORE

Kunst  
Halle Sankt  
Gallen

Führung: Dienstag, 4. Februar, 18.30 Uhr  
NEU! Kunst-Häppchen – Kurze Führung mit Imbiss:  
Mittwoch, 19. Februar, 12.30 Uhr

# Joseph Kosuth

Das Dasein und die Welt. 19. Januar bis 24. August 2014

Thurgau

Kunstmuseum Thurgau  
Ittinger Museum  
Kartause Ittingen

KUNST UND  
GESCHICHTE  
ERLEBEN

[www.kunstmuseum.ch](http://www.kunstmuseum.ch) Kartause Ittingen, CH 8532 Warth, Telefon +41 (0)58 345 10 60

**The lovely shit.** 9000Audio. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Bravo Hits Party.** Ibrahim Bassiv, Knightrider Soundsystem & Kooni. Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr  
**Pulp Fiction.** Surf, Soul and Rock'n'Roll. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**FILM**

**Der Goalie bin ig.** Weltliteratur aus der Schweiz. Cinewil Wil SG, 17 und 20 Uhr  
**Zum Säntis – unterwegs mit Franz Hohler.** Von und mit Tobias Wyss. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Diana.** Über Lady Di. Cinetreff Herisau, 20 Uhr  
**Der Medicus.** Nach dem Bestseller. Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr  
**Inside Llewyn Davis – Eine Katzenmusik.** Melancholische wie ironische Charakterstudie. Kino Rosenthal Heiden, 20:15 Uhr  
**Der Goalie bin ig.** Tragikomödie um einen lieben Siech nach Pedro Lenz. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

**BÜHNE**

**Illi der Landstrücker.** Looslis Puppentheater. Landgasthof Schwert Oberstammheim, 14 Uhr  
**Pitschi.** Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**West Side Story.** Broadway-Klassiker. Festspielhaus Bregenz, 15 Uhr  
**Gasparone.** Operette. Gemeinde-saal Balzers, 19:30 Uhr  
**La Gioconda.** Oper von Amilcare Ponchielli. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Alfred Dorfer.** Bis jetzt – Solo. Pädagogische Maturitätsschule (PMS) Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Der Mann des Zufalls.** Schauspiel von Yasmina Reza. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Deutschland sucht das Super-märchen.** Kabarett. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Dominic Deville: Kinderschreck.** Punkrockster und Kindergärtner. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Isabella Woldrich: Artgerechte Frauenhaftung.** Kabarett. Ambach Kulturbühne Götzis, 20 Uhr  
**Mal was Afrika.** Schauspiel von Dmitrij Gawrisch. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Nema Problema.** Stück von Laura Forti. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Vor Sonnenuntergang.** Stück von Gerhart Hauptmann. Stadt-theater Konstanz, 20 Uhr  
**Warum bist du Romeo?** Shakespeare in Sarajevo; Schüler-theater. Gymnasium St.Antonius Appenzell, 20 Uhr  
**West Side Story.** Broadway-Klassiker. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr  
**Knuth & Tucek.** Eine Misere in fünf Aufzügen. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Philipp Galizia.** Kontrabass-Mann, den man gratis mitnehmen kann. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

**LITERATUR**

Indischer Märchenabend. Mit orientalischen Klängen. Löwenarena Sommeri, 19 Uhr

**Poetry Slam.** Wettkampf der Dichter\_innen. Triebwerk Arbon, 20 Uhr

**KINDER**

**Italienische Erzählstunde.** Mit Rossella Ill und Gabriella Macri Mitruccio. Freihand-bibliothek St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Schlossgesichtenschatzule.** Der König hat zu tun. Historisches Museum Thurgau Frauenfeld, 14 Uhr  
**5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 17:15 Uhr

**DIVERSES**

**Obstbäume richtig schneiden I.** Theorie- und Praxiskurs für Erwachsene. Pro-Specie-Rara Archehof Urnäsch, 09:15 Uhr

**So 09.****KONZERT**

**Loos-Stobede.** Formation Edelstee. Garni Loosmühle Weissbad, 15 Uhr  
**Fai Baba.** Monster Boogie, Toxic Folk. TapTab Schaffhausen, 16 Uhr  
**3. Meisterzyklus-Konzert.** Arcadi Volodos, Klavier. Werke von Schubert, Brahms und Schumann. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr  
**Cello-Soirée.** Jugendmusikschule Amriswil, 17 Uhr

**Jahreskonzert.** 25 Jahre Gossau Gospelchor. Kirche Haldenbüel Gossau, 17 Uhr  
**Kaspar Stünzi (Flöte) und Ai Furyua (Klavier).** Kammermusik-konzert mit Werken für Flöte und Klavier. Schulhaus Grünau Sirnach, 17 Uhr  
**Förklädd Gud.** Chor über dem Bodensee. Kirche St.Kolumban Rorschach, 17 Uhr  
**Schlusskonzert.** Schaffhauser Meisterkurse. Schloss Wartegg Rorschach, 17 Uhr

**Popsanto – das etwas andere Projekt.** Das traditionelle Weih-nachtskonzert des Jugend-orchesters Wil. Kirche St.Peter Wil, 17:30 Uhr  
**Aurelio.** Sänger und Gitarrist aus Zürich. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr  
**Dieter Thomas Kuhn.** Nirgendwo sieht man bunte Outfits, knalligere Farben. Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr

**NACHTLEBEN**

**Swing und Kuchen.** Sitterbugs. Kaffeehaus St.Gallen, 14 Uhr

**FILM**

**Chasing Ice.** Das schwindende Eis der Arktis. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Am Puls der Hausärzte.** Dokumentarfilm. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Der Medicus.** Nach dem Bestseller. Cinetreff Herisau, 17:15 Uhr

**Shell.** Eine Coming-of-Age-Geschichte in Schottlands Hochland. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Michel aus Löneberga.** Ein musikalisches Theater für Klein & Gross. Olma Messen St.Gallen, 14 Uhr

**Mit der Museumsmaus durchs Stadtmuseum.** Kinderführung. Stadtmuseum Rapperswil, 14 Uhr

**Wahnissinn sammeln – Outsider Art aus der Sammlung Dammann.** Kuntplausch für die ganze Familie. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 14 Uhr

**5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 14:15 Uhr

**Dinosaurier.** Im Reich der Giganten. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil, 20 Uhr

**BÜHNE**

**Anything Goes.** Musical von Cole Porter. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Pitschi.** Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Seniorentheater.** Lustspiel der Seniorenbühne Frauenfeld. Casino Frauenfeld, 14:30 Uhr  
**West Side Story.** Broadway-Klassiker. Festspielhaus Bregenz, 14:30 Uhr

**Schaf ahoi!** Stück von Christoph Nix nach Dorothee Haentjes. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 15 Uhr

**Warum bist du Romeo?** Shakespear in Sarajevo; Schüler-theater. Gymnasium St.Antonius Appenzell, 15 Uhr

**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 16 Uhr

**Gasparone.** Operette. Gemeinde-saal Balzers, 17 Uhr

**Mal was Afrika.** Schauspiel von Dmitrij Gawrisch. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

**Der Mann des Zufalls.** Schauspiel von Yasmina Reza. Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr

**West Side Story.** Broadway-Klassiker. Festspielhaus Bregenz, 18:30 Uhr

**Anything Goes.** Musical von Cole Porter. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Bisjetzt – Solo.** Kabarett. Schlösslekeller Vaduz, 20 Uhr

**LITERATUR**

**Lesung Junge Texte.** Preisgewin-nerinnen und Preisgewinner. Lilienberg Unternehmerforum Ermatingen, 10:30 Uhr  
**Natascha, Véronique und Paul.** Lesung mit Friederike Kretzen. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**TatWort.** St.Gallens weltbeste Lesebühne. Baracca Bar St.Gallen, 20 Uhr

**VORTRAG**

**Matinée «Das schlaue Füchslein».** Einführung in die Oper von Leos Janacek. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr  
**Saloppe Sprüche aus dem Hegau.** Bilder-Vortrag. Museum Kunst und Wissen Diessenhofen, 17 Uhr

**KINDER**

**Faszination Archäologie.** Familienführung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Michel aus Löneberga.** Ein musikalisches Theater für Klein & Gross. Olma Messen St.Gallen, 14 Uhr

**Mit der Museumsmaus durchs Stadtmuseum.** Kinderführung. Stadtmuseum Rapperswil, 14 Uhr

**Wahnissinn sammeln – Outsider Art aus der Sammlung Dammann.** Kuntplausch für die ganze Familie. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 14 Uhr

**5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 14:15 Uhr

**Dinosaurier.** Im Reich der Giganten. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Das Geheimnis der Bäume.** Nie zuvor gesehene Welt natürlicher Wunder. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Die wilde Schar.** Triad Theater-company. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 15:15 Uhr

**AUSSTELLUNG**

**Die andere Moderne.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**Silence:** Markus Gisler und Renato Bagattini – Fotografien. Vernissage, IG Halle Rapperswil, 11:30 Uhr

**This Infinite World – Set 10.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

**Bruno Steiger.** Führung. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 12 Uhr

**Auf der Spur von Einhörnern, Drachen und Löwen.** Führung. Stadtmuseum Rapperswil, 14 Uhr

**Der Mann des Zufalls.** Schauspiel von Yasmina Reza. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**Une famille respectable.** Polit-Thriller aus dem Iran. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr

**12 Years a Slave.** Sklaverei-Drama aus den USA. Cinewil Wil, 20 Uhr

**Akte Grüninger.** Spielfilm von Alain Gspone. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Die wilde Schar.** Triad Theater-company. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 15:15 Uhr

**AUSSTELLUNG**

**Die andere Moderne.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**Silence:** Markus Gisler und Renato Bagattini – Fotografien. Vernissage, IG Halle Rapperswil, 11:30 Uhr

**This Infinite World – Set 10.** Führung. Fotomuseum Winterthur, 11:30 Uhr

**Bruno Steiger.** Führung. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 12 Uhr

**Auf der Spur von Einhörnern,** Drachen und Löwen. Führung. Stadtmuseum Rapperswil, 14 Uhr

**Der Mann des Zufalls.** Schauspiel von Yasmina Reza. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**BÜHNE**

**La Gioconda.** Oper von Amilcare Ponchielli. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Der Mann des Zufalls.** Schauspiel von Yasmina Reza. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**Die wilde Schar.** Triad Theater-company. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr

**Erfreuliche Universität.** The Naked Lunch Sessions. Palace St.Gallen, 20 Uhr

**LITERATUR**

**Erfreuliche Universität.** The Naked Lunch Sessions. Palace St.Gallen, 20 Uhr

**KINDER**

**Die wilde Schar.** Triad Theater-company. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 10:15 Uhr

**Französische Erzählstunde.** Mit Elodie Tassin. Freihand-bibliothek St.Gallen, 16 Uhr

**AUSSTELLUNG**

**Weisses Rauschen – Aus der Eisfabrik.** Lesung mit der Schrift-stellerin Anna Kim. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr  
**Die andere Moderne.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 19 Uhr

**KONZERT**

**Geschichten aus Tönen.** Martschello Wick, Elias Menzi. Laurenzenkirche St.Gallen, 12:15 Uhr

**Ute Lemper & Vogler Quartett.** Eine Chanson-Reise von Paris nach Berlin. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

**Bullaugenkonzert #39.** Call me Kat aus DK. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

**Wishbone Ash.** Kraftvoll, melodisch und dynamisch. Kula Konstanz, 21 Uhr

**NACHTLEBEN**

**Jazz Stickerei ab Vinyl.** Tannenbaum Spezial. Stickerei St.Gallen, 20 Uhr

**FILM**

**Chasing Ice.** Das schwindende Eis der Arktis. Kinok St.Gallen, 14:15 Uhr

**Vaters Garten.** Peter Liechti porträtiert seine Eltern. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr

**Der Goalie bin ig.** Weltliteratur aus der Schweiz. Cinewil Wil, 17 Uhr und Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**12 Years a Slave.** Sklaverei-Drama aus den USA. Cinewil Wil, 20 Uhr

**The Human Recources Manager.** Bizarre, warmherzige Odyssee von Israel nach Rumänien. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**NACHTLEBEN**

**Disasterbar.** DJ Johnny Guitar lässt die Nerdbrillen wippen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**FILM**

**Das Geheimnis der Bäume.** Nie zuvor gesehene Welt natürlicher Wunder. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Die wilde Schar.** Triad Theater-company. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 10:15 Uhr

**Akte Grüninger.** Spielfilm von Alain Gspone. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**The Human Recources Manager.** Bizarre, warmherzige Odyssee von Israel nach Rumänien. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr



**DEA**

BLUMENBERGPLATZ  
ST.GALLEN  
PALACE SG

**RAP HISTORY 2003**

FR 7 WORST CASE SA 1 DO 6 STEPHAN ATHANAS' CONTEMPARABIC CH FR TN  
Szenarios Jazz Ensemble

FR 14 SOUL GALLEN SA 8 FLIEDER MNEVIS CH

DI 4/11/18/25 ERFREULICHE UNIVERSITÄT 100 JAHRE WILLIAM S. BURROUGHS

DO 13 CONNAN MOCKASIN NZL

SA 15 NORDKLANG FESTIVAL

MO 17 BILL CALLAHAN CIRCUIT DES YEUX USA

FR 21 YOUNG FATHERS SCO

FR 28 NACHTBAR SA 22 INTO THE LIGHT WITH K/NW & BAND CH

SA 1 MÄRZ CATE LE BON UK

VORSCHAU

1. 3. CATE LE BON UK
7. 3. HOMEBOY SANDMAN USA
8. 3. THE FIELD SWE
14. 3. DAN LE SAC VS. SCROBIOUS PIP UK
15. 3. NADINE SHAH UK
22. 3. DEMDIKE STARE UK
18. 4. STILLER HAS CH
25. 4. JA, PANIK DE
24. 5. SLEAFORD MODS UK

**FEEL**

**3**

**MOSCOW RACHMANINOV TRIO  
GLINKA, ARENSKY, TSCHAIKOVSKY.**

Fr 7. Februar 20.15h dieses bedeutende Klavier-Trio interpretiert russische Perlen: Trios von Glinka, Arensky und Tschaikovsky

**SCHLUSSKONZERT  
SCHAFFHAUSER MEISTERKURSE.**

So 9. Februar 17h Abschlusskonzert der Ein Fest von jungen Kammermusik-Formationen aus aller Welt. Kollekte

**MANUEL HOBI QUARTETT.**

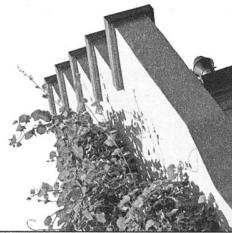
So 23. Februar 11h überzeugender, inspirierter zeitgenössischer Jazz. Gitarre, Sax, Bass, Schlagzeug

**MANUEL WALSER, ANANO GOKIELI SCHUMANN. «DICHTERLIEBE»**

So 2. März 17h ein Liederabend mit Schumanns Zyklus Dichterliebe, und Liedern von Richard Strauss. M. Walser, Bariton und A. Gokiel, Klavier sind Gewinner des int. Wettwerbes «das Lied» Berlin 2013

kulturverein  
schlosswartegg  
9404 Rorschacherberg 071 858 62 62  
warteggkultur.ch

Kanton St.Gallen | Kulturförderung SWISSLOS  
Metrohm RAIFFEISEN



**JUNIP**

SWE  
FR 14.2. SALZHAUS WINTERTHUR



# Do 13.

## KONZERT

**Schaf ahoi.** Stück von Christoph Nix nach Dorothee Haentjes. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 11 Uhr  
**Der Mann des Zufalls.** Schauspiel von Yasmina Reza. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Hutzenlaub & Stäubli:** Reif für den Oskar. Comedy. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Mal was Afrika.** Schauspiel von Dmitrij Gawrisch. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Pigor & Eichhorn.** Der Hick Hack geht weiter. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Sarah Hakenberg.** Der Fleischhauerball. Gymnasium Friedberg Gossau, 20 Uhr  
**Vor Sonnenuntergang.** Stück von Gerhart Hauptmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## LITERATUR

**Einsamkeit mit rollendem R.** Lesung mit Ilma Rakusa. Raum für Literatur St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Kuba.** Zwischen Traum und Wirklichkeit. Kirche St.Mangen St.Gallen, 19:30 Uhr

## VORTRAG

**Vortrag Seniorenanakademie Berlingen.** Der Islam und die Aufklärung. Kronenhof Berlingen, 14:20 Uhr  
**Bis zum letzten Fisch.** Zur Situation in den Weltmeeren. Seemuseum Kreuzlingen, 19:30 Uhr  
**Bibel und Koran.** Referent: Pfarrer Bernhard Rothen, Hundwil. Evang. Kirchengemeindehaus Amriswil, 20 Uhr  
**Das Reich der Mitte.** Referent Willi Stammherr, Wattwil. Kongresshaus Thurpark Wattwil, 20 Uhr

## KINDER

**Märchen im Museum.** Frau Holle und andere Wintermärchen. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Geschichtenzzeit.** Mit Monika Enderli. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr  
**Kleiner Piet - was nun?** Nach dem Kinderbuch «Keentied» - oder die Reise ins Glück? Figuren-Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 15:15 Uhr

## DIVERSES

**Tag der offenen Tür.** Waldorf-pädagogik erleben. Rudolf Steiner Schule Wil, 08 Uhr  
**Kuba - Zwischen Traum und Wirklichkeit.** Live-Reportage. Centrum St.Mangen St.Gallen, 19:30 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Wachs - Tafeln und Blöcke.** Führung. Sitterwerk St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Nativité de St Deibler, prestidigitateur.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Schatzkammer Tropen.** Vortrag von Lukas Indermaur. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

**Einführung ins Konzert des Collegium Musicum.** Werke von Joseph Boulogne und Felix Mendelssohn. Sammlung Würth Rorschach, 18:30 Uhr

**Hans Krüsi - Grafik.** Mit Hans Fischer. Museum für Lebensgeschichten Speicher, 19:30 Uhr  
**Homöopathie - Umgang mit Globuli.** Vortrag von Gabriela Cadosch. Pfarreisaal St.Albin Ermatingen, 19:30 Uhr  
**Micheline Calmy Rey.** Talk und Buchvorstellung. Einstein St.Gallen, 20 Uhr  
**St.Jakobs-Pilgerweg.** Vortrag von Ueli Gubler. Hubschulhaus Steckborn, 20 Uhr

**AUSSTELLUNG**  
**Nordsicht.** Vernissage. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

# Fr 14.

**KONZERT**  
**Ball der Kulturen.** Rauschendes Fest am Spielboden. Spielboden Dornbirn, 19 Uhr

**Chopin - und eine Romanze und verklärte Nacht.** Klassisches Konzert. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**La Notte Italiana.** Die schönsten Chöre und Melodien. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**A.E. Egli 5tett.** Melodischer Jazz. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

**Akkordeonate.** Schuberts Winterreise. Kloster St.Ulrich Kreuzlingen, 20 Uhr

**Blue Moon.** Gitarre, Sax, Vocals - Musik aus 5 Jahrzehnten. Weinbar Genossenschaft Berneck, 20 Uhr

**Goran Kovacevic.** Arrivederci Roma. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr

**Junip.** Writing, recording, life. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

**Music Night.** Musik aus den 70ern und 80ern mit DJ Severo. KSS Kunsteisbahn Schaffhausen, 20 Uhr

**Mute Swimmer.** Songwriter und Performancekünstler aus UK. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr

**Schallwelle.** Feat. Tutti Frutti. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr

**Matthias Tschopp Quartet plays Miro.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

**Molton-Festival.** Sina im Trio. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Baby Jail.** Grüsse aus dem Grab. Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

**Q-tett.** Jazz aus der Region. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

**Schellmerý und Balamour.** Bal Folk Tanzabend. Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr

**Iberia.** Alexander Palmestál und Maja Milner aus Göteborg. Oya St.Gallen, 21 Uhr

**Moop Mama.** HipHop aus Deutschland. Gare de Lion Wil, 21 Uhr

**Orgel-Rallye.** Und sie orgeln sich wieder duhn. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

**Moogee.** Breaks, Mashup. TapTab Schaffhausen, 23 Uhr

## LITERATUR

**Jugendsexualität.** Vortrag und Diskussion mit Martin Hengartner. Sekundarschulhaus Grenzstrasse Amriswil, 20 Uhr

## VORTRAG

**Witzig und spritzig im Appenzellerland.** Vortrag mit P. Eggenthaler, Senioren. Kath. Pfarreiheim Abtwil, 14:30 Uhr  
**Endlager Museum - Kollektive Erinnerung und Vergessen.** Vortrag von Daniel Grüttner. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 18:15 Uhr

**NACHTLEBEN**  
**365 Tage im Kollektiv - Wir feiern.** Mit Sponti Programm. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Soul Galen.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

## FILM

**Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Häxan.** Goodiepal und Bit-Tuner vertonen den legendären Stummfilm. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

**12 Years a Slave.** Sklaverei Drama aus den USA. Cinewil Wil, 20 Uhr

**Berge im Kopf.** Die Passion der Bergsteiger. Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr

**Die schwarzen Brüder.** Nach dem Roman von Lisa Tetzner. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Nordklang Sessions.** Nordklang-Musiker stimmen auf das Festival ein. Kinok St.Gallen, 22 Uhr

## BÜHNE

**Schaf ahoi.** Stück von Christoph Nix nach Dorothee Haentjes. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 11 Uhr

**Gasparone.** Operette. Gemeindesaal Balzers, 19:30 Uhr

**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Vor Sonnenuntergang.** Stück von Gerhart Hauptmann. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Der alte König in seinem Exil.** Sprechtheater von Jaap Achterberg. Theater Schauwerk Schaffhausen, 19:45 Uhr

**Baby wider Willen.** Theaterverein Eisbrecher. Kirchenzentrum Steinacker Kradolf-Schönenberg, 20 Uhr

**Das Beste zum Feste.** 10 Jahre Comedyexpress. Kulturforum Amriswil, 20 Uhr

**Der Mann des Zufalls.** Schauspiel von Yasmina Reza. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**Herrlich aber gefährlich.** Wie geschaffen für einen Valentinstab z zweit. Theaterwerkstatt Gleis 5 Frauenfeld, 20 Uhr

**Pigor & Eichhorn.** Der Hick Hack geht weiter. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Sebastian Krämer.** Tüpfelhyänen oder die Entmachtung des Üblichen. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**Simon Enzler: vestolis.** Kabarett. Stadtsaal Wil, 20 Uhr

## DIVERSES

**Trachtenbar.** Alpimpressionen von Marisa Heller. Rab-Bar Trogen, 17 Uhr

**Italienisches Sprachencafé.** Sprachenkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Werner Steininger und sein Appenzeller Freundeskreis.** Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 16 Uhr

**Le Lieu #09.** Angela Wüst, Interventionen Teil 2. Palais Bleu Trogen, 18 Uhr  
**Textile Welten.** Vernissage. Museum Kunst und Wissen Diessenhofen, 19:30 Uhr

# Sa 15.

## KONZERT

**Ständli.** Mit dem Trachtenchor Heiden. Altersheim Quisisana Heiden, 14:30 Uhr

**Marius & die Jagdkapelle.** Radio Waldrand live. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 15:15 Uhr

**Nordklang Festival.** Live Foyen Friis & Goodiepal. Oya St.Gallen, 16 Uhr

**Winterkonzert.** Der schwarze Mozart. Evang. Kirche Arbon, 18 Uhr

**Fresu, Bonaventura & Favre.** Thurgauer Akkordeonstage. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Nordklang Festival.** Mother Lewinsky mit Orchester, Nordklang Sessions. Pfalzkeller St.Gallen, 20 Uhr

**Nordklang Festival.** Penny Police, Antero Lindgren, My Bubba. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**The Green Socks.** Irish Folk aus St.Gallen. Varieté Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

**WildWildEast.** Mit Trubaci Soundsistema aus SH. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Camerata Helvetica & Appenzeller Naturjodel.** Symbiose zwischen Zäuerli & Klassik. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

**Molton-Festival.** My Heart Belongs To Cecilia Winter. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Nordklang Festival.** Captain Casanova & Honnabarna. Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

**Nordklang Festival.** Live Foyen Friis, Eggs Laid By Tigers, Nordpa. Palace St.Gallen, 20:30 Uhr

**Dave Eleanor / Sky White Tiger.** Electronica. Kulturhaus Rose Stein, 21 Uhr

**Gran Noir.** S-ka Altnau, 21 Uhr

**Schwesterbab.** Rock aus Konstanz. Z88 Kreuzlingen, 21 Uhr

**Schoof.ch.** DJ Dani & DJ Flyer. Lagerhaus St.Gallen, 21 Uhr

**Goldfinger Brothers.** Good Hiphop Music. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr

**Clouds: Saalschutz Live.** Rave Punk. Kammgarn Schaffhausen, 23 Uhr

## NACHTLEBEN

**18. Österreicherball im Einstein St.Gallen.** Unter dem Ehrenschutz des Österreichischen Konsulates. Einstein St.Gallen, 19 Uhr

**33/45. Rap-History DJ Team.** Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr

**Pleasurekraft.** Techhouse. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Das Leben ist kein Ponyhof.** Maral Salmassi & Cristian Vogel. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**American Hustle.** Über einen grossspurigen Geldschwinder. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Der Medicus.** Nach dem Bestseller. Cinetreff Herisau, 17:15 Uhr





## Satire, Musik und Gesang

### Freiheit mit Knuth und Tucek

«Das Schweizer Duo ist bitterböse, aber gerecht, virtuos, aber auf dem Boden. Einfach zwei gute Kleinkunst-Prachtweiber», so das Urteil der Jury, die das Zürcher Duo Nicole Knuth und Olga Tucek im vergangenen November mit dem Deutschen Kleinkunstpreis ehrte. Nun kommen sie nach Wattwil, diese Weiber. Mit ihrem Heimatfilmtheater «Freiheit – eine Misere in fünf Aufzügen»: Im Götterhimmel herrscht Weltuntergangsstimmung. Wohin treiben es die Bewohner des blauen Planeten noch?

**Samstag, 8. Februar, 20.15 Uhr**  
Chössi Theater Lichtensteig  
choessi.ch



## Begegnung in der Fremde

### Ilma Rakusa im Raum für Literatur

«Einsamkeit mit rollendem R» heißen die 14 Erzählungen, in denen Ilma Rakusa Menschen und Orten begegnet. Das Interesse der Autorin mit Wohnort Zürich gilt den Menschen mit «Migrationsvordergrund». Es sind Menschen, die das Leben sehr wörtlich an andere Orte «verschlagen» hat: die russische Köchin, die ungarische Geigerin, der flämische Skifahrer... Die Einsamkeit ist ihre steile Begleiterin, doch in den Begegnungen, die Ilma Rakusa sehr behutsam schildert, wird das Alleinsein für eine kurze Weile aufgehoben.

**Mittwoch, 12. Februar, 19.30 Uhr**  
Raum für Literatur Hauptpost St.Gallen  
hauptpost.ch, gdsl.ch



## Protestliedhybrid

### Thee Silver Mt. Zion Memorial Orchestra

Die politisch motivierte, brachiale Instrumentalkapelle Thee Silver Mt. Zion Memorial Orchestra aus Montreal hat nach vierjähriger Pause im Januar ihre siebte Platte veröffentlicht. Die Splittergruppe von Godspeed You! Black Emperor erschafft eine sehr eigene Interpretation des Protestlieds: emotionsgeladen, mit unaufdringlicher Poesie die Gegenwart beschreibend, Freuden und Leiden des Daseins beschwörend. Ein Hybrid aus Punk, Blues, Psychedelic, Folk und Versatzstücken moderner orchesteraler Musikdichtung.

**Donnerstag, 13. Februar, 20.30 Uhr**  
Grabenhalle St.Gallen  
grabenhalle.ch



## Drei Tage, drei Orte

### Akkordeontage zum Zweiten

Mitte Februar finden in Romanshorn, Frauenfeld und Kreuzlingen die zweiten Akkordeontage statt. Eröffnet werden sie mit einer exklusiven Bearbeitung von Schuberts «Winterreise». Am Samstagabend ist im Eisenwerk Frauenfeld Italianità angesagt und mit einem Highlight aus Italien werden die Akkordeontage am Sonntagabend enden: Die Grandseigneurs der italienischen Musikszene, Gianluigi Trovesi und Gianni Coscia, werden in Romanshorn aufspielen. Doch zuvor: die Matinee «unerhört virtuos».

**Freitag, 14. Februar bis Sonntag, 16. Februar**  
Romanshorn, Frauenfeld, Kreuzlingen  
akkordeontage.ch

**Karma Shadub.** Ramon Giger über Vater Paul Giger. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Der Goalie bin ig.** Tragikomödie um einen lieben Siech nach Pedro Lenz. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Berge im Kopf.** Die Passion der Bergsteiger. Cinetreff Herisau, 20 Uhr  
**Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil SG, 20 Uhr  
**All is lost.** Ein Mann, ein Boot und das Meer. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## BÜHNE

**Kathrin Leuenberger.** Ida hat einen Vogel, sonst nichts. Kultur-Werkstatt Wil, 17 Uhr  
**Clownwelt.** Valida-Theater-Gruppe. Evang. Kirche Wolfhalden, 19:30 Uhr  
**Esther.** Musical. Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 19:30 Uhr  
**Gasparone.** Operette. Gemeindesaal Balzers, 19:30 Uhr  
**Moses – Die 10 Gebote.** Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Baby wider Willen.** Theaterverein Eisbrecher. Turnhalle Neukirch a. d. Thur, 20 Uhr  
**Dominic Deville: Kinderschreck.** Pädagogisch, kabarettistische Apokalypse. Hotel Löwen Appenzell, 20 Uhr  
**Iris.** Nach dem Märchen von Hermann Hesse. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

**Magic Comedy Festival Schweiz.** Comedy und Zauberei der Spitzensklasse. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Reinhold Bilgeri.** Eine Literatur-Performance. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

**Simon Enzler: vestolis.** Kabarett. Stadthof Rorschach, 20 Uhr

**Ulan & Bator: Wirklichkeit.** Zwei Herren finden zu ihrer Überraschung zwei Wollmützen. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Vor Sonnenuntergang.** Stück von Gerhart Hauptmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Dimitri.** The Highlights aus 25 Jahren. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Tiltanic.** Theatersport. Alte Turnhalle Engelburg, 20:15 Uhr

**Lisa Catena:** Wäutfriede. Was tun wenn die Eltern die Revolution erden haben? Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr

**Peter Spielbauer: Yübiläum.** Wort-Tänzer und Objekt-Täter. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

## LITERATUR

**Doppelbindung: Altstein-Krimi von Walter Burk.** Buchpremiere & Autorenlesung. Berggasthaus Plattenbödeli Brülisau, 19:30 Uhr

## KINDER

**Englische Erzählstunde.** Mit Jenny Ro und Helen Moody. Freihandbibliothek St.Gallen, 10:30 Uhr

**De Räuber Hotzenplotz.** Eine musikalische Gaunerjagd, Kindermusical. Stadtsaal Wil, 14 Uhr

**Faszination Archäologie.** Kinderclub. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Kleiner Piet – was nun?** Nach dem Kinderbuch «Keentied – oder die Reise ins Glück». Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Das kleine Gespenst.** Stück nach dem Kinderbuch von Ottfried Preussler. Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**Wirrköpfe VEB: Ich König du nicht.** Musikalisch erzählt mit wenigen Worten. Eisenwerk Frauenfeld, 15 Uhr

## DIVERSES

**Didgeridoo-Workshop.** Markus Bajubah Bolli. Kultur Punkt Flawil, 15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Schatzkammer Tropen.** Tier- und Umweltfilme. Naturmuseum St. Gallen, 10:30 Uhr

**Nordsicht.** Artist Talk, Tee und Pulla. Nextex St.Gallen, 14 Uhr

**David Maljkovic.** Vernissage. Kunsthalle Lokremise St.Gallen, 16 Uhr

**Vechäufeliläde.** Führung. Museum Appenzell, 16 Uhr

## So 16.

## KONZERT

**Nordklang Festival.** Penny Police. Laurenzenkirche St.Gallen, 10 Uhr

**Akkordeontage.** Matinée «unheimlich virtuos». Alte Kirche Romanshorn, 11 Uhr

**Matinée.** Mit Tony Heidegger, Andy Leumann, Marianne Tobler. evangelische Kirche Rorschach, 11:15 Uhr

**Nordklang Festival.** Antero Lindgren. Oya St.Gallen, 11:30 Uhr

**Loos-Stobede.** Geschwister Fässler. Garni Loosmühle Weissbad, 15 Uhr

**Camerata Helvetica & Appenzeller Naturjodel.** Symbiose zwischen Zäuerli & Klassik. Bären Häggenschwil, 16 Uhr

**Akkordeontage.** Schlusskonzert: Trovesi & Coscia. Alte Kirche Romanshorn, 17 Uhr

**Collegium Musicum Ostschweiz.** Winterkonzert – der schwarze Mozart. Sammlung Würth Rorschach, 17 Uhr

**Rathauskonzert.** Mit dem Stradivari-Quartett. Rathaus Diessenhofen, 17 Uhr

**Sonntags um 5.** Kammermusik mit Werken von Schubert und Mahler. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

**Sarastro Quartett.** Streichquartett spielt Schubert. Evang. Kirche Urnäsch, 18:30 Uhr

**Mathias Siegrist Trio.** Mit dem Programm «Unterschlupf». Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr

**FILM**  
**Chasing Ice.** Das schwindende Eis der Arktis. Kinok St.Gallen, 13 Uhr

**Der Goalie bin ig.** Weltliteratur aus der Schweiz. Cinewil Wil, 17 Uhr und Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Berge im Kopf.** Die Passion der Bergsteiger. Cinetreff Herisau, 17:15 Uhr

**Tino – Frozen Angel.** Rocker & Poet – der Gründer der Schweizer Hell's Angels. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Zum Säntis – unterwegs mit Franz Höhler.** Von und mit Tobias Wyss. Kino Rosenthal Heiden, 19:15 Uhr

**Medianeras.** Liebesgeschichte aus Buenos Aires. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Am Puls der Hausärzte.** Dokumentarfilm. Cinewil Wil, 20 Uhr

## BÜHNE

**Matinée «Frida Kahlo».** Einführung in das Tanzstück von Philipp Egli. Theater St.Gallen, 11 Uhr

**Baby wider Willen.** Theaterverein Eisbrecher. Turnhalle Neukirch a. d.Thur Neukirch a. d. Thur, 14 Uhr

**Schaf ahoi.** Stück von Christoph Nix nach Dorothee Haentjes. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 15 Uhr

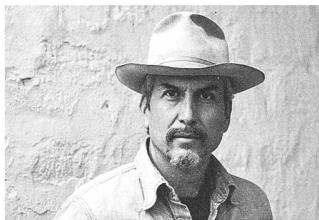


## Worttheaterkabarett

### Spielbauer feiert Yübüäum

Der Wort-Tänzer und Objekt-Täter Peter Spielbauer aus Icking in Oberbayern hat seine letzten vier Programme verknödelt und verknotet, hat die Essesen nochmal ausgiebig destilliert und serviert diese komprimierte Tradition in anregender Gelassenheit auch in der Löwenarena. Das Programm des Philosokomikers nennt sich «Yübüäum», ist Werkschau, Best of und Ausblick zugleich. Der vermutlich kompakteste Spielbauer, den es je gab. Verdichtete Unterhaltung sozusagen.

**Samstag, 15. Februar, 20.30 Uhr**  
Löwenarena Sommeri  
loewenarena.ch



## Kultiger Kauz in der Grabenhalle

### Howe Gelb & Band

Der kauzige US-Amerikaner aus Tucson Arizona und Meister des Desert Rock schaut wieder vorbei. Anfang der 80er-Jahre gründete er die inzwischen als Kultband geltende Formation Giant Sand, aus der dann später auch Calexico entsprang, während ihr Kopf Howe Gelb mit Künstlern wie PJ Harvey, Lambchop oder Cat Power kooperierte. Inzwischen gilt er als die graue Eminenz des US-amerikanischen Gitarrenundergrounds. Welcome to the desert. Howe forever!

**Dienstag, 18. Februar, 20 Uhr**  
Grabenhalle St.Gallen  
grabenhalle.ch



## Aufschrei und Umarmung

### Young Fathers im Palace

Vor einem Jahr hinterliessen sie einen komplett euphorischen Saal, jetzt kehren die Young Fathers mit dem neuen Album «Dead» zurück ins Palace. Das afrikanisch-schottische Trio aus Edinburgh begeistert mit seiner herzhaften, stimmengewaltigen und sangesfreudigen Mischung aus experimentellem Hip-Hop- und Electro-Beats eine wachsende Fangemeinde. Young Fathers live bedeuten Aufschrei und Umarmung, Gefahr und Versöhnung, Leben und Tod in ständiger Bewegung. Muss man erlebt haben, erst recht zum zweiten Mal!

**Freitag, 21. Februar, 21 Uhr**  
Palace St.Gallen  
palace.sg



## Schmerzvolle Vergangenheit

### Der Zwerg in mir

Kulturpreisträger Leopold Huber bringt ein Stück über eine Schauspielerin auf die Bühne, deren Leben nicht so schillernd ist, wie es auf den ersten Blick scheint. In «Der Zwerg in mir» nimmt Andrea Gerster die Zuschauer mit in eine dunkle Welt vergangener Schmerzen, die auch von einer glanzvollen Bühnenkarriere nicht überstrahlt werden können. Premiere ist am 21. Februar im Theater an der Grenze in Kreuzlingen. Weitere Spielorte sind das Theaterhaus Thurgau in Weinfelden, das K9 in Konstanz und die Kellerbühne St.Gallen.

**Freitag, 21. Februar, 20 Uhr**  
Theater an der Grenze  
Kreuzlingen  
see-burgtheater.ch,  
theaterandergrenze.ch

**Cyrano de Bergerac.** Romantische Komödie von Edmont Rostand. Theater St.Gallen, 17 Uhr  
**Gasparone.** Operette. Gemeindesaal Balzers, 17 Uhr  
**Iris.** Nach dem Märchen von Hermann Hesse. Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr  
**Vor Sonnenuntergang.** Stück von Gerhart Hauptmann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

## KINDER

**Rülpssende Ungeheuer.** Kindermatinée. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

**5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 14:15 Uhr  
**Kleiner Piet – was nun?** Nach dem Kinderbuch «Keentied – oder die Reise ins Glück» Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Fünf Freunde 3.** Eine abenteuerliche Jagd quer durch den Dschungel. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Mandarina & Co. – «Petopia».** Ein Stück über die Abhängigkeit von Mensch und Natur. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 15:15 Uhr

**Ida hat einen Vogel, sonst nichts.** Berührend-traurige Geschichte voller Phantasie. Fabriggli Buchs, 16 Uhr

## DIVERSES

**Schneeschuhtour im Frümseltaal.** Tierspuren entdecken und die Landschaft geniessen. Restaurant Alp Selamatt Alt St.Johann, 08:30 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Schatzkammer Tropen.** Tier- und Umweltfilme. Naturmuseum St.Gallen, 10:30 Uhr

**Faszination Archäologie.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Urban Weed-verschlinger.** Kunstcafé. Galerie Sonja Bänziger St.Gallen, 14 Uhr

**Wahnsinn sammeln – Outsider Art aus der Sammlung Dammann.** Kunst-Kaffee-Kuchen. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 15 Uhr  
**Francisco Sierra.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## Mo 17.

## KONZERT

**Rumpel & Racine.** Blues, Rock, finnischer Tango und Samba. Weinlokal 1733 St.Gallen, 20 Uhr

**Me And Oceans & Arpen.** Ein veritable Popstar & sein ruhiger Begleiter. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

**Bill Callahan.** Only Swiss Show. Palace St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Berge im Kopf.** Die Passion der Bergsteiger. Cinewil Wil, 17 Uhr

**The Punk Syndrome.** Porträt der verrücktesten finnischen Punkband. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Philomena.** Über eine resolute, lebenslustige Frau. Cinewil Wil, 20 Uhr

**Une famille respectable.** Polit-Thriller aus dem Iran. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**Quorum Ballett: «Correr o Fado».** Tanztheater mit Livemusik von Daniel Cardoso. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

## VORTRAG

**Vortrag der NGSH.** Von Marta Manser. Berufsbildungszentrum BBZ Schaffhausen, 18:30 Uhr  
**Im Nichts verschwunden.** Die ersten Massaker an Juden in Italien. Kantonschulhaus Frauenfeld, 19:30 Uhr

**Lebensmittelproduktion 2.0: Besser als ihr Ruf?** Appenzellische Naturwissenschaftliche Gesellschaft. Berufsbildungszentrum Herisau, 19:30 Uhr

## Di 18.

## KONZERT

**Howe Gelb & Band.** Graue Eminenz des US-amerikanischen Gitarrenundergrounds. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

## NACHTLEBEN

**Disasterbar.** DoppeLL – You Know Well. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Kolya.** Warmherziger Film aus Tschechien. Pro Senectute St.Gallen, 14 Uhr

**Hiver nomade – Winternomaden.** Dokumentarisches, nostalgisches Filmabenteuer. Kino Rosenthal Heiden, 14:15 Uhr  
**Der Goalie bin ig.** Weltliteratur aus der Schweiz. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Shell.** Eine Coming-of-Age-Geschichte in Schottlands Hochland. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**American Hustle.** Über einen grossspurigen Geldschwindler. Cinewil Wil, 20 Uhr

**Haus Tugendhat.** Mies van der Rohe Ikone der modernen Architektur. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Inside Llewyn Davis – Eine Katzenmusik.** Melancholische wie ironische Charakterstudie. Kino Rosenthal Heiden, 20:15 Uhr

## BÜHNE

**Quorum Ballett: «Correr o Fado».** Tanztheater mit Livemusik von Daniel Cardoso. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

**Joachim Rittmeyer.** Zwischenstaft. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Mal was Afrika.** Schauspiel von Dmitrij Gawrisch. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## LITERATUR

**Erfreuliche Universität.** Cut-ups, Dreamachine & The Cat Inside. Palace St.Gallen, 20 Uhr

**Irische Geschichten am Seerosenteich.** Lesung mit Urs C. Eigenmann am Piano. Botanischer Garten St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Privat gesammelt – öffentlich präsentiert.** Referentin: Gerda Ridler. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**David Maljkovic.** Führungen. Kunstone Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

## Mi 19.

## KONZERT

**Share the Spirit.** Songs zwischen Gospel und Jazz. Laurenzenkirche St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Mit Gershwin auf andalusischer Vogelschau.** Konzert mit Les Saxoisseaux. Stadthaus (Ortsbürgergemeinde) St.Gallen, 19:30 Uhr

**Session-Room.** Anstatt «Guitar Hero» zu Hause spielen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**The Mozzarellas.** 60s Italo-Jazz. Stickerei St.Gallen, 20 Uhr

**Babak Nemat Quartet.** Jazz. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Karin Meier.** Die verrückteste Instrumental-Coverband. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr



# GRABENHALLE 1984-2014 FEBRUAR

**1** JUBILÄUMSERÖFFNUNG TEIL 2:  
**1** MOUSE ON MARS [DE] *Open: 20.30 Uhr*  
 METAMKINE [FR] NORBERT MÖSLANG [SG]

**3** DICHTUNGSRING NR. 84 *Open: 20.00 Uhr*

**4** JOHN THE CONQUEROR [USA]  
 HATCHAM SOCIAL [GB] *Open: 20.00 Uhr*

**5** FOOLISH FREYLACH [SG] *Open: 18.30 Uhr*

**6** BOX [CH] *Open: 20.30 Uhr*

**7** NO TEARS... [FOR THE CREATURES  
 OF THE NIGHT] *Open: 22.00 Uhr*

**8** PIRMIN BAUMGARTNER  
 ORCHESTER [SG] *Open: 20.30 Uhr*

**10** CINECLUB ST.GALLEN  
 LE THE DU L'ELECTRICITE *18.00 und 20.30 Uhr*

**12** CALLMECAT [DK] BULLAUGENKONZERT *Open: 20.00 Uhr*

**13** THEE SILVER MT. ZION MEMORIAL *Open: 20.30 Uhr*  
 ORCHESTRA [CAN]

**14** BABY JAIL [CH] *Open: 21.00 Uhr*

**15** NÖRDKLANG FESTIVAL *Open: 19.30 Uhr*

**18** HOWE GELB [GIANT SAND]  
 + BAND [USA] *Open: 20.00 Uhr*

**20** HALLENBEIZ *Open: 20.30 Uhr*

**21** 49. POETRY SLAM *Open: 20.30 Uhr*

**22** TINUSH [D] *Open: 22.00 Uhr*

**23** GARY NUMAN [GB] *Open: 19.30 Uhr*  
 SOME GUY WITH SOME KEYBOARDS [SG]

**24** STILL WALKING *CINECLUB  
 18.00 und 20.30*

**27** HALLENBEIZ *Open: 20.30 Uhr*  
 GRABENHALLE.CH

## Feb / März 2014

**Sa, 8. Feb**  
**19.00 Uhr**

**Indischer Märchenabend**

mit orientalischen Klängen

CHF 55.–/60.– inkl. Essen

**Sa, 15. Feb**  
**20.30 Uhr**

**Peter Spielbauer**

«Jubiläum»

CHF 25.–/30.–

**Sa, 1. März**  
**20.30 Uhr**

**Simon Enzler & Daniel Ziegler**

«Vestolis»

CHF 30.–/35.–

**Sa, 8. März**  
**20.30 Uhr**

**Joachim Rittmeyer**

«Zwischensaft»

CHF 25.–/30.–

**löwen  
 arena  
 sommeri**

Genossenschaftsbeiz Löwen  
 Hauptstrasse 23, CH-8580 Sommeri  
 Vorverkauf 071 411 30 40  
[www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)

Lassen Sie sich vom Löwen zu einem  
 kulinarischen Vorprogramm verführen!

## DIogenes Theater

**02/2014**

Freitag, 07.02.2014, 20.00 Uhr  
 Samstag, 08.02.2014, 20.00 Uhr

**Hitziger Appenzellerchor // Joli-Yo**

Donnerstag, 13.02.2014, 20.00 Uhr

**The Monstarz // Theatersport**

Samstag, 15.02.2014, 20.00 Uhr

**Ulan & Bator // Wirrklichkeit**

Freitag, 21.02.2014, 20.00 Uhr  
 Samstag, 22.02.2014, 20.00 Uhr

**Helge und das Udo //  
 Sonst macht's ja keiner**

Voranzeige April:

**Klamauk & Slapstick Workshop (2 Tage)**

Samstag + Sonntag, 26./27.04.2014, 10.00 – 17.00 Uhr,  
 CHF 125.00, Mitglieder CHF 115.00

Diogenes Theater  
 Kugelgasse 3  
 9450 Altstätten

[www.diogenes-theater.ch](http://www.diogenes-theater.ch)



# Do 20.

## FILM

**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr  
**12 Years a Slave.** Sklaverei Drama aus den USA. Cinewil Wil, 17 Uhr  
**The Punk Syndrome.** Porträt der verrücktesten finnischen Punkband. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Der Goalie bin ig.** Tragikomödie um einen lieben Siech nach Pedro Lenz. Cinewil Wil, 20 Uhr und Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**Die Bremer Stadtmusikanten.** Nach den Gebrüdern Grimm. Spiegelhalle Konstanz, 15 Uhr  
**Kabale und Liebe.** Bürgerliches Trauerspiel von Friedrich Schiller. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Das schlaue Füchslein.** Oper von Leos Janacek. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Soll mir lieber Goya den Schlaf rauben als irgendnein Arschloch.** Stück von Rodrigo Garcia, deutsch von Philipp Löhle. Klubühni - das Theater Chur, 20:30 Uhr

## LITERATUR

**Irische Geschichten am Seerosenteich.** Lesung mit Urs C. Eigenmann am Piano. Botanischer Garten St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Vortrag Seniorennakademie** Berlingen. Genetik in der Pflanzenzüchtung. Kronenhof Berlingen, 14:20 Uhr  
**Wie kam der Klosterschatz von Rüti nach Rapperswil?** Mit Peter Niederhäuser, Historiker. Stadtmuseum Rapperswil, 19 Uhr

## KINDER

**Zauberlaterne.** Filmclub. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr  
**Ungarische Erzählstunde.** Mit Eva Csokona. Freihandbibliothek St.Gallen, 15 Uhr  
**5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 15:15 Uhr

## DIVERSES

Eine Runde Deutsch. Zusammensprechen und üben. Freihandbibliothek St.Gallen, 19 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Marinella Senatore: «Public Senator».** Führung und kleiner Imbiss. Kunsthalle St.Gallen, 12:30 Uhr

**Handstickstobede.** Der Stickerin bei der Arbeit zuschauen. Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Blick ins Schlüsselloch.** Vortrag und Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Ste Marmelade, inspirée.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## KONZERT

**Appenzeller Musik.** Veranstalter:

Klub der Älteren. Evang. Kirchgemeindehaus Romanshorn, 14 Uhr

**7. Tonhallekonzert.** Werke von den Mozarts. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

**Danny Bryant.** Erdig-rockige Eigenkompositionen. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

**Sarah Buechi.** Flying Letters. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

**Harry Marte & Big Pit.** Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**Les Pédaleurs de Charme.** Rhythm and Soul Delivery Services. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds vom Plattenteller. Grabenbühne St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Eine Nacht mit... Maag & Hösli.** Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

## FILM

**Der Goalie bin ig.** Weltliteratur aus der Schweiz. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Chasing Ice.** Das schwindende Eis der Arktis. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr

**Viva la libertà.** Brillante italienische Polit-Satire mit Toni Servillo. Kinok St.Gallen, 19 Uhr

**Alphabet.** Erwin Wagenhofers bisher radikalster Film. Cinewil Wil, 20 Uhr

**Kurz & Knapp.** Die volle Dröhnnung. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

**Akte Grüniger.** Spielfilm. Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr

**Die Weber.** Ein fesselndes Stummfilm-Konzert. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Traumland.** Fünf Menschen auf der Suche nach Geborgenheit. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## BÜHNE

**Die Bremer Stadtmusikanten.**

Nach den Gebrüdern Grimm. Spiegelhalle Konstanz, 10 Uhr

**Sisters of Swing - Die Geschichte der Andrew Sisters.** Beth Gilliland & Bob Beverage. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Iris.** Nach dem Märchen von Hermann Hesse. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Joachim Rittmeyer.** Zwischenhaft. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Mal was Afrika.** Schauspiel von Dmitrij Gawrisch. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulierend, brillieren. Varieté Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

## LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

**Neun schräge Geschichten - und eine Gerade...** Das neue Buch von Clara Kanerva wird vorgestellt. Papeterie/Buchhandlung Bodan Kreuzlingen, 19:30 Uhr

**Ulrike Ulrich und Andrea Gerster.** Hinter den Augen. Ganz oben. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**5 Jahre OstSinn.** Auftaktveranstaltung. Galerie im Bahnhof St.Gallen, 13:30 Uhr

**Haut. Hülle. Membran. Schreibmaterial...** Öffentliche Vorlesung mit Ulrike Landfester. Textilmuseum St.Gallen, 18:15 Uhr

**Zeit - so lang, dass die Sprache versagt.** Vortrag von Praxedis Kaspar Schmid und Christian Schmid. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 18:15 Uhr

**Young Fathers.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

## NACHTLEBEN

**D!SCO.** Für Menschen mit und ohne Behinderung. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr

**Dance Free.** Tanzen ohne Strassenschuhe. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Jamaica Love.** Early Reggae bis Latest Dancehall. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr

**Electro Event.** DeepHouse. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Let's Dance.** Party für Leute um die 40. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr

**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr

## KINDER

Geschichtenzelt. Mit Marianne Wäspe. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Gladiatoren und Kolosseus - Helden und Architektur.**

Vernissage. Liechtensteinisches Landesmuseum Vaduz, 10 Uhr

**Silence:** Markus Gisler und Renato Bagattini - Fotografien.

Gesprächsrunde. IG Halle Rapperswil, 18 Uhr

**Ulu Braun.** Führung. Kunstverein Konstanz, 18 Uhr

**Xaoxart-Retrospektive - Bobby Moor.** Vernissage. Kulturpavillon Wil SG, 18 Uhr

**Nordsicht.** Hinter der Bar und Vanha Fintango Crashkurs. Nextex St.Gallen, 18:30 Uhr

**Wachs - Tafeln und Blöcke.**

Referat von Jessica Ullrich.

Sitterwerk St.Gallen, 18:30 Uhr

## Fr 21.

## KONZERT

**Music-Session.** S'Trio und Tony Heidegger. Hotel Mozart Rorschach, 19 Uhr

**7. Tonhallekonzert.** Werke von den Mozarts. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

**Grupo Sonoro.** Kubanische Rhythmen. Linde Heiden, 19:50 Uhr

**Manuel Stahlberger.** Musik Kabarett. Kammgarn Schaffhausen, 19:45 Uhr

**Amüsgöl.** Ein Gruss aus der Musikküche. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

**Duo Calva.** Streichkonzert für zwei Celli. 3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr

**Gisela Horat Trio - lyrisch grooviger Jazzabend.** Kompositionen von Gisela Horat. Café Out of Bounds Kreuzlingen, 20 Uhr

**Jazz for fun.** Von Blues bis Bossa. Weinbau Genossenschaft Berneck, 20 Uhr

**Klangzeit St.Gallen.** Chantwave mit Michael Stillwater. Evang. Kirche Heiligkreuz St.Gallen, 20 Uhr

**Das Beste zum Feste.** 10 Jahre Comedyexpress. Bildungsstätte Sommeri, 20 Uhr

**Das Leben ein Traum.** Zutiefst philosophische Tragikomödie. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Das schlaue Füchslein.** Oper von Leos Janacek. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**St.Galler Dichterwettstreit.** Grabenbühne St.Gallen, 20:30 Uhr

## VORTRAG

**Kathedrale erleben.** Mittagsimpuls mit Beat Grögli. Kathedrale St.Gallen, 12:15 Uhr

**Der alte Dorkern.** Vortrag von Martin Sax. Rathaus Weinfelden, 19 Uhr

**Simbabwe ist nicht einfach.**

**Mugabe.** Pia Hollenstein erzählt von ihrer Studienreise. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

**Besuch.** Hans Geisser, Konservator. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr

## DIVERSES

**5-Rhythmen Tanzen.** Mit Beatrice Fischer. Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr

## The Impossible Gentlemen.

One of the best combos on the planet. Jazzhuus (Jazzclub)

Lustenau, 21 Uhr

**Hurricane Sound.** Dancehall,

Reggae, Caribbean, TapTab

Schaffhausen, 22 Uhr

**Young Fathers.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

## Bärenstark!



Schwarzer Bär in der Bügelflasche ist ein echtes Dunkelbier für welches ausschliesslich Original-Dunkles Malz verwendet wird. Dieses gewinnt durch Darren bei höheren Temperaturen die herrlich dunkle Farbe und das ausgeprägte feine, maliziöse Aroma, das dem Bier seine besondere Note verleiht.

## Schützengarten

Das vortreffliche Bier.



**kellerbühne**

**Chanson, Kabarett, Schauspiel**  
**Kellerbühne St.Gallen** St.Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen  
**Vorverkauf und Reservation** 1 Monat im voraus  
**Klubschule Migros am Bahnhof**, 071 228 16 66, [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)  
**Abendkasse** 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59

	Mo 03.02 20:00 Arno Camenisch <b>Fred und Franz</b> In vierundzwanzig alltäglichen Szenen lässt Arno Camenisch zwei Brüder im Geiste über den Lauf der Welt räsonieren und über das, was sie am Laufen hält, die Liebe. Akkordeon: Christian Brantschen In Zusammenarbeit mit Rösslior Bücher Fr. 25.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 10.-
	Mi 05.02 20:00 Dominique Deville <b>Kinderschreck!</b> Deville ist Punkrockstar und Kindergärtner und berichtet scharfzüngig und bitterböse aus seinem pädagogisch wertvollen Alttag. Nicht nur für Pädagogen empfehlenswert. Fr. 30.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-
	Mo 10.02 20:00 Atelier präsentiert <b>Reeto von Gunten: Rear Window 2.0</b> Ein gefesselter Mann, eine fesselnde Nachbarin: Mit «Rear Window» erzählt Reeto von Gunten in einer Multi-Media-Lesung ein Abenteuer voller Wirrungen und Schmunzler. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Mi 12.02 20:00 Pigor singt, Benedikt Eichhorn muss begleiten Do 13.02 20:00 <b>Volumen 8</b> Fr 14.02 20:00 Schweiz-Premiere: Der Hick Hack geht weiter. Thomas Pigor & Benedikt Eichhorn «konzentrieren» sich und bieten mit Klavier und Gesang Salon Hip Hop, Wortgewalt und Stil. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Sa 15.02 20:00 Verein Nordklang <b>8. Nordklang-Festival</b> Info: <a href="http://www.nordklang.ch">www.nordklang.ch</a>
	Di 18.02 20:00 Jochim Rittmeyer <b>Zwischenshaft</b> Kein Anlass zu klein, um Eingang zu Grossem zu sein! Rittmeiers Figuren Metzler, Nabo, Paddy und Brauchle klopfen den Alltag nach geheimen Tapetentüren ab... Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Do 27.02 18:30 Fasnachtsgesellschaft <b>Schnitzelbank-Abende</b> Genaue Informationen: <a href="http://www.fasnachtsg.ch">www.fasnachtsg.ch</a>
<b>Vorschau März '14</b>	
	Mi 05.03 20:00 Valsecchi & Nater <b>Hier oder Jetzt</b> Ein neues Duo betritt die Szene: Der Schauspieler Diego Valsecchi und der Musiker Pascal Nater präsentieren ein «Konzert-Theater» über das Mittelland und das Mittelland. Fr. 30.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-
	Mi 12.03 20:00 Scheuring, Pelichet, Bühler <b>Malaga von Lukas Bärftuss</b> Die Mutter will nach Malaga, der Vater nach Innsbruck, der Babysitter nach New York. Dazwischen ein Kind, das Pippi sein will. Ein Scheidungspaar und ein männlicher Babysitter bieten dem Schweizer Dramatiker Lukas Bärftuss Stoff für eine hinreissende Tragikomödie über Schuld, Verantwortung und Schicksal. Unter der Regie von Matthias Peter spielen Hanna Scheuring, Alexandre Pelichet und David Bühler. Eigenproduktion der Kellerbühne St. Gallen mit Unterstützung von Ostschweizer Stiftung für Musik und Theater & Lienhard Stiftung Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

Mit Unterstützung von:   
Sponsoren: **MIGROS kulturprozent** **TAGBLATT** **RAIFFEISEN**

**Lieferschein**  
**GARE DE LION**

Datum Date  
Zeit Heure  
Time Presale

## Highlights Februar//März//2014

**SA 01.02 THE MOUSTACHE**  
Die Electroswing-Party: Sound aus den 20er und 30er Jahren - kombiniert mit Beats aus dem dritten Jahrtausend!

**FR 14.02 Moop Mama (DE)**  
Die Wahnsinns-Live-Show aus München! Der Mix aus Rap, Hiphop, Funk und Rock garantiert ausufernde Partystimmung...

**SA 08.03 Eko Fresh & Motrip (DE)**  
Der deutsche Rapper Eko Fresh bringt sein zehntes Album "Eksodus" mit nach Wil: Bester deutscher Hiphop im Kulturbahnhof!

**FR 28.03 Chi Coltrane (USA)**  
Darauf haben die Fans lange gewartet: Die "Queen Of Rock" ist zurück - mit all ihren Hits und einem brandneuen Album im Gepäck!

Immer aktuell: der vollständige Fahrplan auf [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)

#4

## SONGWRITER SLAMERY 14. MÄRZ 2014

### BIS SPÄTESTENS: 15.02.14 ANMELDEN

SLAMERY@BETULA.CH  
WWW.BETULA.CH

**GESUCHT**  
I KÜNSTLER  
I SONG  
I INSTRUMENT



## Stimme aus dem Wallis

### Sina reloaded

Nach ihrer ausverkauften Jubiläumstour zieht es Sina nun für einige Konzerte auf die kleinen Bühnen. Mit den beiden Multi-Instrumentalisten Peter Wagner und Michael Chylewski wird sie ihre Songs von früher und heute neu interpretieren und ihre dazugehörigen Geschichten erzählen – mal sanft, dann wieder groovig und kraftvoll. Und eines ist dabei sicher: Sina wird sich als humorvolle Geschichtenerzählerin wohlfühlen in dieser Intimität, wo neben luftigen Arrangements auch viel Platz für Improvisation bleibt.

**Samstag, 22. Februar, 20 Uhr**  
fabriggli Buchs  
fabriggli.ch



## Hackbrett und Hackbrett

### TOPF - Töbi Tobler und Christoph Pfändler

Töbi Tobler hackbrettelt seit 40 Jahren durch die Musiklandschaft und setzte mit Toblermit, Appenzeller Space Schöttl und anderen Formationen bereits früh neue Akzente in der Szene. Christoph Pfändler, fast 40 Jahre jünger, lernte Hackbrett zunächst ohne Volksmusik-Ambitionen und entdeckte in diesem Instrument schnell das Heavy-Metal-Potenzial, das er unter anderem mit seiner Metal Kapelle erforscht. Nun haben sie gemeinsam ein Programm zusammengestellt, arrangiert und für gut befunden – zu hören im Alten Zeughaus.

**Samstag, 22. Februar, 20.30 Uhr**  
Altes Zeughaus Herisau  
kulturisdorf.ch

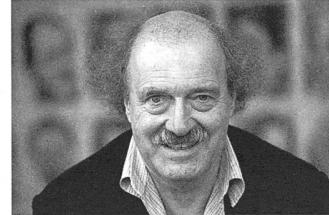


## Theatralisch/mönchisch

### Tablater singen Bach und Victoria

«Jesu meine Freude»: Die Motette von J.S.Bach mit ihren «Trotz»-Rufen ist pures Musikdrama. Mönchisch kontemplativ dagegen ist die Stimmung im «Requiem» von T.L. de Victoria, dem spanischen Renaissancekomponisten. Der Tablater Konzertchor unter Ambros Ott bringt die beiden Zentralwerke des Totengedenkens dialogisch zur Aufführung – ein faszinierender Hör-Weg, begleitet von einem ausgewiesenen Barock-Trio: Bettina Messerschmidt, Marie-Louise Dähler und Francisco Obieta.

**Samstag, 22. Februar, 19.15 Uhr,**  
**Kirche St.Maria Neudorf St.Gallen,**  
**Sonntag, 23. Februar, 17.15 Uhr,**  
**Kath. Kirche Weinfelden**  
**Sonntag, 2. März, 17 Uhr,**  
**Ev. Kirche Wolfhalden**  
tablater.ch



## Urs Widmer liest

### Reise an den Rand des Universums

«Kein Schriftsteller, der bei Trost ist, schreibt eine Autobiographie», hält Widmer im ersten Satz fest. Das Besondere an seiner: Sie hört da auf, wo andere gewöhnlich anfangen. Urs Widmer beschreibt seine Jahre als Kind, als junger Mann, als Student als Lektor. Er berichtet von Freunden, den ersten Lieben, seiner Frau May, seinen Ferien und Reisen. Und rundherum wurde Geschichte geschrieben: der Zweite Weltkrieg, der Kalte Krieg, die sechziger Jahre. Eine persönliche Geschichte aus den Jahren 1938 bis 1968.

**Donnerstag, 27. Februar 2014,**  
**19.30 Uhr**  
**Bibliothek Universität St.Gallen**  
biblio.unisg.ch

**Werner Steininger und sein Appenzeller Freundeskreis.**  
Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr

## Sa 22.

### KONZERT

**Aerokids-Premiere.** Pentorama Amriswil, 19 Uhr  
**Victoria: Requiem & Bach:**  
Jesus meine Freude. Tablater Konzertchor St.Gallen. Kirche St.Maria Neudorf St.Gallen, 19:15 Uhr

**Out of Africa.** Tabea Lendi, The Lenzin Brothers, Seda-Streichquartett, UVM. Kursaal Heiden, 19:30 Uhr

**5 Instrumente.** Geschichten und Klänge auf eigenartigen Instrumenten. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Alessandro Parisi.** Dark Analog Underground. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Alle Fünfe.** Vokalensemble 6-Zylinder. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Bligg.** CH-Rap. Festhalle Rüegerholz Frauenfeld, 20 Uhr  
**Klangzeit St.Gallen: Ania Losinger und Mats Eser.** In kongenialem Zusammenspiel. Evang. Kirche Heiligkreuz St.Gallen, 20 Uhr

**Magnetix.** Feat DJ Hairy Barry. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Offbeat Jazz4tet.** Witzig arran-gierte Jazz Standards. Schloss

Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

**Panda Lux.** Indie Pop. Triebwerk Arbon, 20 Uhr

**Sina.** Mundart aus dem Wallis. Fabriggli Buchs SC, 20 Uhr

**Duo Hanottore.** Alte Volksmusik. Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr

**The Pumeliks.** Italian Gipsy Rokoko. Kulturhaus Trogen, 20:15 Uhr

**Topf.** Töbi Tobler und Christof Pfändler. Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr

**Swing Stories.** DJs Fräulein Minnie, Bouncin' Hell und Rutmicz.

Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

**K/NW.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Tinush.** Pa-Tee & Maria Blessing, N.A.T. Grabenhalde St.Gallen, 22 Uhr

**BÖHNE**

**Kasper und der Löwenkönig.**

Freiburger Puppenbühne. Asselkeller Schönengrund, 14 Uhr

**Die Bremer Stadtmusikanten.**

Nach den Gebrüder Grimm. Spiegelhalle Konstanz, 15 Uhr

**Theaterabend auf der Alp**

**Bommen.** Stück «Die Schwärzer».

Talstation Ebenalpbahn

Wasserauen, 19 Uhr

**Frida Kahlo.** Tanzstück von

Philipp Egli. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Gasparone.** Operette. Gemeinde-

saal Balzers, 19:30 Uhr

**Après-Ski.** Komödie von Ramon

Wächter. Mehrzweckhalle

Wigoltingen, 20 Uhr

**Baby wider Willen.** Theaterverein

Eisbrecher. Mehrzwecksaal

Erlen, 20 Uhr

**Das Beste zum Feste.** 10 Jahre

Comedyexpress. Bildungsstätte

Sommeri, 20 Uhr

**Der Zwerg in mir.** See-Burgthea-

ter, Uraufführung. Theater an

der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**Die Nacht der Musicals.** Tanz

der Vampire, Sister Act, Tarzan,

uvm. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Kamingeschichten.** Mit musika-

lischer Begleitung. Alte Kaserne

Winterthur, 20:15 Uhr

**LITERATUR**

**1. Poetry-Slam in Mostindien.**

Der Slam Thurgau ist zurück.

Kaff-Kulturlokal Linde Frauen-

feld, 20 Uhr

**Kasperletheater.** Neue Abenteuer.

Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**DIVERSES**

**Obstbäume richtig schneiden II.**

Theorie- und Praxiskurs für

Erwachsene. Eselhof Altnau,

09:15 Uhr

**Helge und das Udo: Sonst macht's ja keiner.** Völkerverständigung Duo. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Iris.** Nach dem Märchen von Hermann Hesse. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

**Joachim Rittmeyer.** Zwischenhaft. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Spiegel im Spiegel.** Tanzstück von Ana Mondini. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

**Bliss.** Die Premiere. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Der Besuch der alten Dame.**

Schauspiel von Dürrenmatt.

Altes Kino Mels, 22:15 Uhr

**Wintermarkt.** Kunterbunes,

Altes, Neues, Selbstkreiertes...

Kulturhaus Trogen, 11 Uhr

**Ratzliedli singen.** Gasthaus Rössli Brülisau, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Neueröffnung.** Tag der offenen Tür. Historisches und Völker-

kundemuseum St.Gallen, 10 Uhr

**Susann Toggemburger - Sichten.**

Sonntagsapéro. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10 Uhr

**Sangomas - Traditionelle Heiler**

in Südafrika. Vernissage. His-

torisches und Völkerkundemuseum

St.Gallen, 14 Uhr

**5ünfsterne - Schauspiel.** Vernissage. Galerie im Bahnhof St.Gallen,

18 Uhr

## So 23.

### KONZERT

**Jubiläenkonzert.** Musikgesell-schaft Ermatingen. Mehrzweck-

halle Ermatingen, 10:30 Uhr

**Manuel Hobi Quartett.** Über-

zeugender, inspirierter

zeitgenössischer Jazz. Schloss

Wartegg Rorschach, 11 Uhr

**Ittinger Sonntagskonzert.**

Mit Isabelle Faust, Violine - Werk

von Bach. Kartause Ittingen

WARTH, 11:30 Uhr

**Loos-Stobede.** Streichmusik

Weissbad. Garni Loosmühle

Weissbad, 15 Uhr



# Kabarett in Kreuzlingen KIK-Festival 2014

- Do, 6. Februar**  
Aula Seminar Kreuzlingen  
**SCHWEIZER PREMIERE**  
**Torsten Sträter**  
«Selbstbeherrschung  
umständehalber abzugeben»
- Fr, 7. Februar**  
Aula Seminar Kreuzlingen  
**Ohne Rolf**  
«Unferti»
- Sa, 8. Februar**  
Aula Seminar Kreuzlingen  
**Alfred Dorfer**  
«bisjetzt – solo»
- Fr, 14. Februar**  
Theater an der Grenze  
**Sebastian Krämer**  
«Tüpfelhyänen oder die  
Entmachtung des Üblichen»
- Sa, 8. März**  
Theater an der Grenze  
**Annamateur**  
«Screamshots –  
ein musikalisches  
Overheadprojekt»
- Do/Fr, 13./14. März**  
Kulturzentrum Dreispitz  
**Ursus & Nadeschkin**  
«Sechsminuten»
- Sa, 15. März**  
Kulturzentrum Dreispitz  
**SCHWEIZER PREMIERE**  
**Martina Schwarzmann**  
«Gscheid gfreid»
- Fr, 21. März**  
Kulturzentrum Dreispitz  
**Mathias Richling**  
«Deutschland to go»



Alle Veranstaltungen beginnen  
um 20 Uhr.

**Kabarett in Kreuzlingen**  
[www.kik-kreuzlingen.ch](http://www.kik-kreuzlingen.ch)

Vorverkauf bei ticketportal: 0900 101 102 (CHF 1.19/min. ab  
Festnetz), [www.ticketportal.com](http://www.ticketportal.com)  
oder Kreuzlingen Tourismus, Sonnenstr. 4, CH-8280 Kreuzlingen,  
Telefon +41 (0)71 672 38 40

Thurgauer Zeitung

**MIGROS**  
kulturprozent

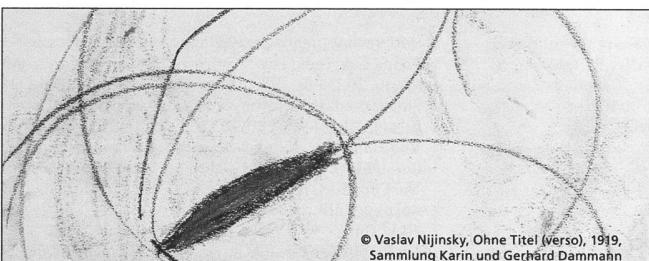
**SÜDKURIER**



**TOPF \***  
**TÖBI TOBLER**  
**& CHRISTOF PFÄNDLER**  
**HACKBRETT & HACKBRETT**

**SAMSTAG 22. FEBRUAR '14**  
**20.30h EINTRITT: 20.-/25.-**  
**ALTES ZEUGHAUS HERISAU**

[WWW.KULTURDORF.CH](http://WWW.KULTURDORF.CH)



© Vaslav Nijinsky, *Ohne Titel (verso)*, 1919,  
Sammlung Karin und Gerhard Dammann

**museum im lagerhaus.**  
stiftung für schweizerische **naive kunst**  
und **art brut**.

Bis 2. März 2014

**wahnsinn sammeln**  
Outsider Art aus der Sammlung Dammann

Dienstag, 4. Februar 2014, 18.00 Uhr

**«wahnsinn sammeln»**  
**mit Karin und Gerhard Dammann**

Sonntag, 9. Februar 2014, 14.00 Uhr

**Kunstplausch für die ganze Familie:**  
**Gesammelter «Wahnsinn»?**



Sonntag, 16. Februar 2014, 15.00 Uhr

**Kunst-Kaffee-Kuchen mit einer Reise**  
**in das Sammeln der Psychiater**

Dienstag, 25. Februar 2014, 18.00 Uhr

**Ausstellungsführung**

Di bis Fr 14.00 bis 18.00 Uhr | Sa und So 12.00 bis 17.00 Uhr

Davidstrasse 44 | CH-9000 St.Gallen

T +41 (0)71 223 58 57 | [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)



## Halt in St.Gallen

### Schweizer Literatur auf Tournee

2014 vergibt das Bundesamt für Kultur zum zweiten Mal die Schweizer Literaturpreise und schickt die Preisträgerinnen und Preisträger auf eine landesweite Lesetournee. Letztes Jahr ging St.Gallen vergessen, heuer besuchen gleich zwei der Gewinnerinnen die Gallusstadt und lesen im Anschluss an die Hauptversammlung der GdSL: Vera Schindler-Wunderlich liest aus «Dies ist ein Abstandszimmer im Freien. Gedichte» und Urs Allemann aus «In Sepps Welt. Gedichte und ähnliche Dinge». Michael Guggenheim moderiert, der Eintritt ist frei.

**Donnerstag, 27. Februar, 19.00 Uhr,**  
**Raum für Literatur Hauptpost**  
**St.Gallen**  
hauptpost.ch, gdst.ch

**Basler Streiquartett.** Werke von Dvorák, Gershwin und Korngold. Kloster Fischingen, 16 Uhr

**Peter und der Wolf.** Musikalische Geschichte mit dem Bläserensemble Pentaphon. Trotte Pfyn, 16 Uhr

**Out of Africa.** Tabea Lendi, The Lenzin Brothers, Seda-Streichquartett, UVM. Kursaal Heiden, 17 Uhr

**Take Four Gitar Quartet.** Werke von Purcell, Schostakowitsch, Piazzolla, uvm. Klosterkirche Paradies Schlatt TG, 17 Uhr

**Victoria: Requiem & Bach:** Jesu meine Freude. Tablaler Konzertchor St.Gallen. Katholische Kirche Weinfelden, 17:15 Uhr

**Alle Fünfe.** Vokalensemble 6-Zylinder. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

**Secretum.** Stücke nach den Urzeichen des I-Ging. Kleinaberfein St.Gallen, 19 Uhr

**Encanta.** Folk & more. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr Gary Numan. Industrial-Rock. Grabenhalde St.Gallen, 19:30 Uhr

**The Sheds.** Handverlesene Songs und Traditionals aus Irland. Theater III St.Gallen, 20 Uhr

### FILM

**Haus Tugendhat.** Mies van der Rohes Ikone der modernen Architektur. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Viva la libertà.** Brillante italienische Polit-Satire mit Toni Servillo. Kinok St.Gallen, 13:30 Uhr

**Die Frau, die sich traut.** Eine Frau verwirklicht einen letzten Traum. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr

**American Hustle.** Über einen grossspurigen Geldschwindler. Cinewil Wil SG, 17 Uhr

**Diana.** Über Lady Di. Cinetreff Herisau, 17 Uhr

**Traumland.** Fünf Menschen auf der Suche nach Geborgenheit. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Der Medicus.** Nach dem Bestseller von Noah Gordon. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

**Secretary.** Unkonventionelle Liebesgeschichte. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Alphabet.** Erwin Wagenhofers bisher radikalster Film. Cinewil Wil, 20 Uhr

**Une famille respectable.** Polit-Thriller aus dem Iran. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Akte Grüninger.** Spielfilm. Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr

### BÜHNE

**Après-Ski.** Komödie von Ramon Wächter. Mehrzweckhalle Wigoltingen, 14 Uhr

**Baby wider Willen.** Theaterverein Eisbrecher. Mehrzwecksaal Erlen, 14 Uhr

**La Gioconda.** Oper von Amilcare Ponchielli. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die Bremer Stadtmusikanten.** Nach den Gebrüdern Grimm. Spiegelhalle Konstanz, 15 Uhr

**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 16 Uhr

**Cargo Theater.** Das Bärenwunder. Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

**Geführter Sonderzug.** Führung mit Romeo Meyer und Dominik Kaschke. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

**Mal was Afrika.** Schauspiel von Dmitrij Gawrisch. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr

**Der Mann des Zufalls.** Schauspiel von Yasmina Reza. Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr

**Theaterabend auf der Alp**

**Bommen** Stück «Die Schwarzer». Talstation Ebenalpbahn Wasserauen, 19 Uhr

**Iris.** Nach dem Märchen von Hermann Hesse. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

**Soll mir lieber Goya den Schlaf rauben als irgendetn Arschloch.** Stück von Rodrigo Garcia, deutsch von Philipp Löhle. Klibühni - das Theater Chur, 20:30 Uhr

### VORTRAG

**NGW - Wissenschaft um 11.** Ohne Biodiversität kein Klima. Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

### KINDER

**Zirkus Ottoni.** Familienkonzert mit Musik von Fucik, Byrd, Porter, u.a. Tonhalle St.Gallen, 11 Uhr

**5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 14 Uhr

**Ente, Tod und Tulpe.** Stück von Sebastian Ryser. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Dinosaurier.** Im Reich der Giganten. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Kolypan.** Miis - Weltpolitik im Sandkasten. Theater am Gleis Winterthur, 15 Uhr  
**Mummenschanz 4families.** Show für Familien. Stadttheater Schaffhausen, 16:30 Uhr

**AUSSTELLUNG**  
**Schatzkammer Tropen.** Führung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Post / Postminimal.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 11 Uhr

### BÜHNE

**Die Bremer Stadtmusikanten.** Nach den Gebrüdern Grimm. Spiegelhalle Konstanz, 10 Uhr

**Anything Goes.** Musical von Cole Porter. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Leben ein Traum.** Zutiefst philosophische Tragikomödie. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Iris.** Nach dem Märchen von Hermann Hesse. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Joachim Rittmeyer.** Zwischenhaft. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Mal was Afrika.** Schauspiel von Dmitrij Gawrisch. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Spiegel im Spiegel.** Tanzstück von Ana Mondini. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

### LITERATUR

**Erfreuliche Universität.** Let's play Wilhelm Tell, Darling! Palace St.Gallen, 20 Uhr

### VORTRAG

**Vom Rohstoff bis zum Regal - Logistik als Blut im Wirtschaftskreislauf.** Referent: Professor W. Stölzle. Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr  
**Zu Fuss nach Rom.** 500 km auf dem Franziskusweg. Altes Kino Rankweil, 20 Uhr

### DIVERSES

**Englisches Sprachencafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr  
**Vietnam.** Live-Multivision. Rörmertor Winterthur, 19:30 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Weisses Rauschen - Aus der Eisfabrik.** Grönländische Kurzfilme: Auswahl von Jivalo Frank. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr  
**Christian Ratti.** Vernissage. Schaukasten Herisau, 18:30 Uhr

## Mi 26.

### KONZERT

**Von Seelenfreud und Herzeleid.** Judith Waller, Ursula Oelke. Laurenzenkirche St.Gallen, 12:15 Uhr  
**StimmVolk.** Lieder aus der Schweiz und anderen Kulturen gemeinsam singen, Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

**Bluespension.** Österreichische Lieder mit Dominik Kaschke und Florian Eisner. B-Post St.Gallen, 20 Uhr  
**Jazz Now.** Mit Yves Theiler. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

## Di 25.

### NACHTLEBEN

**Editanstalt.** Phonographic Transmissions from the Warden-clyffe Plant. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Berge im Kopf.** Die Passion der Bergsteiger. Cinewil Wil, 17 Uhr  
**Der Goalie bin ig.** Tragikomödie um einen lieben Siech nach Pedro Lenz. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**Alphabet.** Erwin Wagenhofers bisher radikalster Film. Cinewil Wil SG, 20 Uhr

**Der Goalie bin ig.** Dialektfilm von Sabine Boss. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**The Punk Syndrome.** Porträt der verrücktesten finnischen Punkband. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr



23.-26.02.

Fr 28.

**Kurz & Knapp.** Die volle Dröhnung. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Traumland.** Fünf Menschen auf der Suche nach Geborgenheit. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**BÜHNE**

**Die Bremer Stadtmusikanten.** Nach den Gebrüdern Grimm. Spiegelhalle Konstanz, 10 Uhr  
**Frida Kahlo.** Tanzstück von Philipp Egli. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Rigoletto.** Oper von Giuseppe Verdi. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Das Leben ein Traum.** Zutiefst philosophische Tragikomödie. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Halbzeit!** Ein Kabarett von und mit Stefan Vögeli. Kulturhaus Dornbirn, 20 Uhr  
**Iris.** Nach dem Märchen von Hermann Hesse. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Joachim Rittmeyer.** Zwischenhaft. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**VORTRAG**

**Vortrag Seniorennakademie Berlinen.** Gentechnologische Erfahrungen in der Tierzucht. Kronenhof Berlinen, 14:20 Uhr  
**Das Karma von Mann und Frau.** Wandlungsformen im Leben. Vortrag von Marcus Schneider. Oberstufenzentrum Reuteuen Frauenfeld, 19:30 Uhr

**KINDER**

**Faszination Archäologie.** Museum für Kinder. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Post / Postminimal.** Kinder Kunst Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 14 Uhr  
**Schatzkammer Tropen.** Museumsabenteuer mit Führung und Basteln. Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Ente, Tod und Tulpe.** Stück von Sebastian Ryser. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**5 Freunde 3.** Abenteuerfilm. Cinetreff Herisau, 15 Uhr  
**Märchenstunde in Mundart.** Mit Karin Arter und Kathrin Raschle. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

**AUSSTELLUNG**

**Post / Postminimal.** Vortrag von Emmanuel Alloa. Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 18:30 Uhr  
**St Michet, idealiste.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

Do 27.

**KONZERT**

**Aestrid.** Dutch Post Punk. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Funky Staff.** Rock-Pop-Zentrum St.Gallen, 20 Uhr  
**I Am Oak.** Feat The Black Atlantic. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Joe Haider Quartett.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

**NACHTLEBEN**

**Gare Tango.** Tango tanzen. Gare de Lion Wil, 19 Uhr  
**Badewanne.** Let 'em Spin! Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds vom Plattenteller. Grabenbühle St.Gallen, 20:30 Uhr

**FILM**

**Nymphomaniac 1.** Der neueste Wurf von Lars von Trier. Cinewil Wil, 17 und 20 Uhr  
**Tino - Frozen Angel.** Rocker & Poet - der Gründer der Schweizer Hell's Angels. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Viva la libertà.** Brillante italienische Polit-Satire mit Toni Servillo. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Diana.** Über Lady Di. Cinetreff Herisau, 20 Uhr  
**Akte Grüniger.** Spielfilm. Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr  
**Traumland.** Fünf Menschen auf der Suche nach Geborgenheit. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

**BÜHNE**

**Moses - Die 10 Gebote.** Musical von Michael Kunze und Dieter Falk. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Halbzeit.** Ein Kabarett von und mit Stefan Vögeli. Hofsteigsaal Lauterach, 20 Uhr  
**Theater Marie: Harry Widmer Junior.** Uraufführung nach Alex Capus. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Tivoli-Bar.** Philosophieren, kapitulieren, brillieren. Varieté Tivoli St.Gallen, 20 Uhr

**LITERATUR**

**Lesetournee Eidgenössische Literaturpreise 2014.** Mit Vera Schindler-Wunderlich und Urs Allemann. Raum für Literatur St.Gallen, 19 Uhr  
**Das andere Buch an der Uni.** Urs Widmer liest aus «Reise an den Rand des Universums». Bibliothek Universität St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Lara Stoll im Krisengebiet.** Sarkastische Gesellschaftsbetrachtungen. Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr

**VORTRAG**

**Engelhaar- und Lungenflechte: Diavortrag.** Rechtobler Natur. Gemeindezentrum Rehetobel, 19:15 Uhr  
**Der Mensch lernt fliegen.** Bildervortrag von Gérard Seiterle. Hubschulhaus Steckborn, 20 Uhr  
**Namibia – traumhaftes Afrika.** Multivision von Corrado Filippini. Restaurant Gesellschaftshaus Ennenda, 20 Uhr

**KINDER**

**Spanische Erzählstunden.** Mit Lourdes Tito de Cantwell. Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr

**DIVERSES**

**Refugee Coffee.** Von der Aktion Zunder. La Buena Onda St.Gallen, 19 Uhr  
**Vietnam.** Live-Multivision. Centrum St.Mangen St.Gallen, 19:30 Uhr

**AUSSTELLUNG**

**Museumshäppli im Schloss Frauenfeld.** Geistreiche und spannende Kurzführung. Historisches Museum Thurgau Frauenfeld, 12:30 Uhr  
**Nordsicht.** Finnenbar. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

**KONZERT**

**Contrapunkt 2013/2014.** New Art Music. Sitterwerk St.Gallen, 20 Uhr

**Flügel zum freien Spiel.** Guuge-Mönchscherli auf dem Rathausplatz. Weinbau Genossenschaft Berneck, 20 Uhr

**Gerard & Sunrise 16.** Nachher Clubnacht mit Stereo Nerds. Carinisaal Lustenau, 20 Uhr

**Holy Wave.** Feat The King Gin Club. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr

**Kieran Halpin.** Irischer Singer & Songwriter. Restaurant Bären Rehetobel, 20 Uhr

**Kultur im Kursaal Heiden - Martin O..** Kabarett. Kursaal Heiden, 20 Uhr

**Adrian Stern.** Mundart-Pop. Kammgarn Schaffhausen, 20:15 Uhr

**Kamaia.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

**«Salsita»: Salsa a la Cubana.** Mix aus Cha-Cha-Cha, Reggaeton, Rumba, Bolero, uvm. Trotte Pfly, 20:30 Uhr

**Q-tett.** Jazz aus der Region. Bistro Panem Romanshorn, 20:30 Uhr

**4some Blues.** Mit Special Guest. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

**Ira May.** Soul Experience. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Stator & Support: Sexual Ambassadors.** Platten Präsentation. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**The Procussions.** HipHop out of L.A. TapTab Schaffhausen, 21:30 Uhr

**Nachbar.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

**The Hero Brothers.** DJ Tonite Stand & The Nites Of Ni. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**NACHTLEBEN**

**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Thirtylicious.** Tanzen ab 30. Salzhaus Winterthur, 21:30 Uhr

**FILM**

**Chasing Ice.** Das schwundende Eis der Arktis. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Nymphomaniac 1.** Der neueste Wurf von Lars von Trier. Cinewil Wil, 17 Uhr

**Traumland.** Fünf Menschen auf der Suche nach Geborgenheit. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Viva la libertà.** Brillante italienische Polit-Satire mit Toni Servillo. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**Nymphomaniac 1.** Der neueste Wurf von Lars von Trier. Cinewil Wil, 20 Uhr

**Tapas Barcelona.** Sommerkomödie aus Spanien. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr

**Akte Grüniger.** Spielfilm. Cinetreff Herisau, 20:15 Uhr

**All is lost.** Ein Mann, ein Boot und das Meer. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**BÜHNE**

**Frida Kahlo.** Tanzstück von Philipp Egli. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Mr. Pilks Irrenhaus.** Schauspiel von Ken Campbell. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Vor Sonnenuntergang.** Stück

von Gerhart Hauptmann. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Der Zwerg in mir.** See-Burgtheater, Uraufführung. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**Improvisationen.** Aus dem Theaterkurs. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

**Iris.** Nach dem Märchen von Hermann Hesse. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

**Mir stinkt das Glück.** Eine tragische Komödie voller Poesie und Zartheit. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

**SchlössleTV: Fasnachts-Special.** Live-Comedy. Schlössle Keller Vaduz, 20 Uhr

**Spiegel im Spiegel.** Tanzstück von Ana Mondini. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

**L'errance horizontale.** Vanessa Lopez/Kihossi. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**LITERATUR**

**Texte & Thé.** Lesung mit Laura Vogt und Luise Maier. Rab-Bar Trogen, 17 Uhr

**Motti Wolkenbruch.** Lesung mit Thomas Meyer und Patrick Schär. Dorfschulhaus Gais, 19:30 Uhr

**VORTRAG**

**Entdecken in der Vadiana.** Kurzvortrag. Vadiana St.Gallen, 15 Uhr

**Namibia – traumhaftes Afrika.** Multivision von Corrado Filippini. Kreuz Kultur und Gastlichkeit Jona, 20 Uhr

**AUSSTELLUNG**

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr

**Urban Weed-verschlungenen.** Finissage. Galerie Sonja Bänziger St.Gallen, 18 Uhr

**Kunst****ALTE KASERNE.**

Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, altekaserne.ch

**Adriano Agnelli - Expressionsismus in Acryl.** «Malen ist eine andere Form des Denkens.» (Gerhard Richter). 04.02.2014 bis 28.02.2014

**Comicstammtisch: Zeichnen & Zecken.** 01.02.2014 bis 08.03.2014

**ARCHITEKTUR FORUM OST SCHWEIZ.**

Davidstrasse 40, St. Gallen, +41 71 371 24 11, a-f.o.ch

**Bruno Steiger.** Nach einigen Jahren der Suche steckte der Autodidakt zu Beginn der 1990er-Jahre die Felder ab, in denen er fortan arbeiten sollte. Figürliches und Erzählerisches entsteht gleichberechtigt neben Abstraktem. 25.01.2014 bis 15.02.2014

**BASAR BIZARR.**

Linsebühlstrasse 76, St. Gallen, basarbizarr.ch

**Glasfenster im Februar.** Kurzfilm «How did you sleep?» und andere Trouvaillen von Luisa Zürcher. 01.02.2014 bis 28.02.2014

**BERNERHAUS (KUNST-VEREIN FRAUENFELD).**

Bankplatz 5, Frauenfeld, kunstverein-frauenfeld.ch  
**Diogo Graf.** Diogo Graf (1896 - 1966) hat ein umfangreiches Werk geschaffen, wovon ein beträchtlicher Teil der Richtung «Konstruktive Kunst» zuzuordnen ist. 16.02.2014 bis 16.03.2014

**BÜNDNER KUNSTMUSEUM.**

Postplatz, Chur, +41 81 257 28 68, buendner-kunstmuseum.ch  
**Andrea Garbold.** Andrea Garbold (1877-1958) blieb sein Leben lang seiner Heimat, dem Bergell, verbunden. Er wirkte als Chronist des Tales und schuf Porträts sowie Postkartenbilder und Landschaftsaufnahmen. 15.02.2014 bis 11.05.2014

**David Weiss.** David Weiss (1946-2012) ist ein international bekannter Schweizer Künstler, der seit 1979 mit Peter Fischli zusammenarbeitete und mit skulpturalen Arbeiten, Fotografien und Videos breite Anerkennung und grosse Beliebtheit fand. 15.02.2014 bis 18.05.2014

**CLENIA LITTENHEID AG (PRIVATKLINIK FÜR PSYCHIATRIE UND PSYCHOTHERAPIE).**

Littenheid, +41 71 929 60 60, clenia.ch

**Irene Schuppli-Gfatter.** Man kann mit den Augen auf den Bildern spazieren gehen, dabei sollte man sich Zeit nehmen und immer wieder etwas Neues in den Bildern entdecken. 14.12.2013 bis 07.02.2014

**EISENWERK.**

Industriestrasse 23, Frauenfeld, +41 52 728 89 82, eisenwerk.ch

**Domenic Lang - Werke aus einer neuen Serie.** Aus dem Streetart- und Graffiti-Bereich kommend, malt Domenic Lang seine Werke sowohl auf Fassaden als auch auf Leinwände oder andere transportable Untergründe. 01.02.2014 bis 28.02.2014

**FABRIGGLI.**

Schulhausstrasse 12, Buchs SG, +41 81 756 66 04, fabriggli.ch

**Werkschau der 3. Sekundarklasse Grabs.** Schülerinnen und Schüler der 3. Sekundarklasse Grabs geben Einblick in ihre Arbeiten aus dem Wahlfach Bildnerisches Gestalten unter der Leitung von Marlene Hellmann. 15.02.2014 bis 22.03.2014

**FOTOMUSEUM WINTERTHUR.**

Grünenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, fotomuseum.ch

**James Welling - Autograph.** Seit über 40 Jahren geht er Themen der Darstellung und Abstraktion nach und wird heute von Kritikern, Künstlern und Sammlern gleichsam als zentrale Figur der internationalen zeitgenössischen Fotografie geschätzt. 30.11.2013 bis 16.02.2014

**This Infinite World - Set 10.** Mit This Infinite World - Set 10 aus der Sammlung des Foto-

## *Saiten Online:*

Tag für Tag informativ und aufmüpfig, politisch und kulturell hellwach, eine Plattform für Fakten und Haltungen, Einsichten und Debatten.

*saiten.ch*

## *Saiten Wochenschau:*

Immer freitags ausgewählte Onlinebeiträge und drei Veranstaltungstipps für das Wochenende kostenlos in die Mailbox.

Jetzt anmelden:

*saiten.ch/wochenschau*

museum Winterthur, der zweiten Jubiläumsausstellung, geht der britische Künstler Paul Graham dem Wechselspiel von Fotografie und Wirklichkeit nach. *08.06.2013 bis 09.02.2014*

**FOTOSTIFTUNG SCHWEIZ.**  
Grünenstrasse 45, Winterthur,  
+41 52 234 10 30,  
fotostiftung.ch

**Emil Schulthess - Retrospektive.**  
Emil Schulthess hat die Fotografie immer wieder eingesetzt, um neue Territorien zu erkunden. Die intensive Beobachtung der Natur gehörte ebenso zu seinen Schwerpunkten wie die Erforschung anderer Kulturen. *07.09.2013 bis 16.02.2014*

**GALERIE ADRIAN BLEISCH.**  
Schmiedgasse 4, Arbon,  
+41 71 446 38 90,  
galeriebleisch.ch  
**David Bürkler.** Eine Übersichtsausstellung mit in einem Zeitraum von 58 Jahren. Eine überraschende und erfrischende Ausstellung. *23.11.2013 bis 01.02.2014*

**GALERIE AM LINDENPLATZ.**  
Städtle 20, Vaduz,  
+41 423 232 85 65,  
galerielindenplatz.li  
**Velimir Ilisevic.** Die Werke von Velimir Ilisevic lassen eine vitale, auf Sensibilität und Unmittelbarkeit beruhende Malkultur erkennen. *01.02.2014 bis 22.03.2014*

**GALERIE C.ART.**  
Marktstrasse 45, Dornbirn,  
+43 5572 312 31,  
c-art.at  
**Ty Waltinger.** *27.12.2013 bis 15.02.2014*

**GALERIE FEURSTEIN.**  
Johannitergasse 6, Feldkirch,  
+43 5522 210 34,  
galeriefeurstein.at  
**Malerei, Zeichnungen, Druckgrafiken auf Papier.** Thomas Doyle, Christoph Getzner, Markus Getzner, Edda Jachens, Dirk Salz, Elisabeth Vary, Manfred Egendorfer, Christian Stock, Karl-Heinz Ströhle, Wolfgang Bender, Günter Fruhtrunk. *15.02.2014 bis 15.03.2014*  
**Schriftsätze.** Objekte und Installation – Boris Petrovsky. Aggregatzustände der Sprache und ihrer Zeichen. *13.12.2013 bis 01.02.2014*

**GALERIE GEIGER.**  
Fischmarkt 5 a, Konstanz,  
+49 7531 917 53 1,  
galerie-geiger.de  
**Günther C. Kirchberger.** Pop Art, Op Art, Minimal und Zero, Fluxus, Hard Edge, Happenings, Video und Konzeptkunst – die Sechziger Jahre gehörten zu den turbulentesten, experimentierfreudigsten und einflussreichsten Phasen der jüngeren Kunstgeschichte. *11.01.2014 bis 08.03.2014*

**GALERIE IM BAHNHOF.**  
Bahnhofplatz 2, St. Gallen,  
+41 71 228 15 00,  
klubschule.ch  
**5infstern - Schauplatz.** Offene Künstlerateliers 2014. *22.02.2014 bis 23.03.2014*

**GALERIE KUNST TRANSFER.**  
Oststrasse 8 a, Frauenfeld,  
+41 79 774 08 27,  
kunst-transfer.ch  
**Sonder-Ausstellung «Liaison».** Die bereits bekannten Thurgauer Künstler Peter Guarisco, Frauenfeld im Malstil Abstraktionen Spontan und Xaver Dahinden aus Kreuzlingen (Moderner Realismus und Abstraktionen) zeigen Ihre neusten Bilder. *16.02.2014 bis 16.03.2014*

**GALERIE PAUL HAFNER (LAGERHAUS).**  
Davidstrasse 40, St. Gallen,  
+41 71 223 32 11,  
paulhafner.ch  
**Twenty.** 20 Jahre Galerie Paul Hafner, u.a. mit einer Raumintervention von HR Fricker. *06.01.2014 bis 01.02.2014*

**GALERIE SCHÖNENBERGER.**  
Florastrasse 7, Kirchberg SG,  
+41 71 931 91 66,  
galerie-schoenenberger.ch  
**Neues aus den Ateliers.** Nadja Häfeli, Velimir Ilisevic, Claudia Keel, Vera Marke, Gabriela Müller, Roland Rüegg, Harlis Schweizer, Richard Tisserand, Mirjam Wanner, Herbert Weber. *20.10.2013 bis 09.02.2014*

**GALERIE SONJA BÄNZIGER.**  
Magnihalden 17, St. Gallen,  
galerie-sonjabenziger.ch  
**Urban Weed-verschlungen.** Die Ausstellung vereint zwei ganz gegensätzliche Künstlerinnen und ihre Werke, die doch viele Gemeinsamkeiten aufweisen beim genauerem Hinsehen. Mit Claire Guanella und Martina Lauinger. *06.02.2014 bis 01.03.2014*

**GALERIE VOR DER KLOSTERMAUER.**  
Zeughausgasse 8, St. Gallen,  
+41 78 775 56 49,  
klostermauer.ch  
**Susann Toggenburger – Sichten.** Susann Toggenburger gewährt uns intime Einsichten in ein verwobenes Gedankennetz, fungieren doch die meisten Arbeiten quasi als bildhafte Tagebuchrapporte. *08.02.2014 bis 09.03.2014*

**IG HALLE.**  
Postfach, Rapperswil SG,  
+41 55 214 10 14,  
ighalle.ch  
**Silence:** Markus Gisler und Renato Bagattini – Fotografien. Ausstellung und Rahmenprogramm thematisieren Gegenwelten, schlagen den Bogen weg vom Tagesgeschäft hin zur Stille, Einsamkeit, zur Nähe von Naturgewalten. *09.02.2014 bis 04.05.2014*

**KLINIK AM ROSENBERG HIRSLANDEN.**  
Hasenbühlstrasse 11, Heiden,  
+41 71 898 52 52,  
hirslanden.ch  
**Monika Loertscher: Colours.** Bilder in Acryl. *16.01.2014 bis 30.04.2014*

**KULTURPAVILLON.**  
Wil SG,  
**Xaoxart-Retrospektive – Bobby Moor.** Malerei, Musik, Bildhauerei, Fotografie muß Menschen in

ihren Bann ziehen, muß etwas berühren. Kunst muß emotional bewegen. Und Bobbys Bilder berühren, machen sprachlos und staunend. Bobby Moor ist ein Besseneser – bessessen vom Leben. *20.02.2014 bis 23.03.2014*

**KUNSTHALLE ST. GALLEN.**  
Davidstrasse 40, St. Gallen,  
+41 71 222 10 14,  
k9000.ch  
**Marinella Senatore: «Public Senatore».** Zusammenarbeit ist der wesentlichste Bestandteil von ihrem Kunstbegriff. Sie involviert in ihre aufwändigen Projekten tausende Menschen, sei es als Produzenten, Schreibende oder anderweitig Mitwirkende, um Paraden, Opern oder Radiosendungen zu erschaffen. *01.02.2014 bis 13.04.2014*

**KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE.**  
Ziegeleistrasse 14, Appenzell,  
+41 71 788 18 60,  
kunsthalleziegelhuette.ch  
**Werner Steininger und sein Appenzeller Freundeskreis.** In der ungezwungenen Atmosphäre seines Ateliers wie auch während der Malreisen wird Steininger zu einem auch gesellschaftlich wichtigen Katalysator, der die Methoden der modernen Kunst als Teil der Alltagswelt erlebbar macht. *10.11.2013 bis 23.02.2014*

**KUNSTHAUS.**  
Im Volksgarten, Glarus,  
+41 55 640 25 35,  
kunsthausglarus.ch  
**Guillaume Pilet: Learning to love & Nina Beier: Rocky.** Guillaume Pilet (\*1984 in Lausanne) präsentierte seine erste institutionelle Einzelausstellung. Die dänische Künstlerin Nina Beier zeigt neue Werke. *09.02.2014 bis 04.05.2014*

**Ludy Bauer und kuk featured by Erwin Feurer.** Repräsentative Ausstellung von Werken der beiden Ostschweizer Künstler Ludy Bauer (Herisau) und kuk (Degersheim). Ludy Bauer und kuk zeigen auch Gemeinschaftswerke. Besonderer Ausstellungaspunkt: Künstler als Hofnarren der Gesellschaft. *20.11.2012 bis 31.12.2015*

**KUNSTHAUS KUB.**  
Karl-Tizian-Platz, Bregenz,  
+43 5574 485 94 0,  
kunsthaus-bregenz.at  
**Pascale Martine Tayou.** Charakteristisch für sein Werk ist dessen Wandlungsfähigkeit. Denn in seiner künstlerischen Vorgehensweise beschränkt er sich weder auf ein Medium noch auf eine bestimmte Fragestellung. *25.01.2014 bis 27.04.2014*

**KUNSTMUSEUM ST.GALLEN.**  
Museumstrasse 32, St. Gallen,  
+41 71 242 06 71,  
kunstmuseumsg.ch  
**Francisco Sierra.** So wie Francisco Sierra die Fallgruben der zeitgenössischen fotografischen Abbildung und die transformierenden Möglichkeiten der Malerei interessieren, so elegant reflektiert er surrealistische und konzeptionelle Bildvorstellungen. *15.11.2013 bis 16.02.2014*

**Post / Postminimal.** Die Sammlung Rolf Ricke im Dialog mit zeitgenössischen Kunstschaeden. *01.02.2014 bis 18.05.2014*

**KUNSTMUSEUM THURGAU.**  
Kartause Ittingen, Warth,  
+41 58 345 10 60,  
kunstmuseum.tg.ch  
**Joseph Kosuth: Das Dasein und die Welt.** Die Ausstellung versammelt wichtige Arbeiten des Künstlers, die einen Zeitraum von mehreren Jahrzehnten umfassen. Sie geben einen repräsentativen Überblick über das Schaffen des Künstlers von 1965 bis heute. *19.01.2014 bis 24.08.2014*

**Joseph Kosuth: Eine verstummte Bibliothek.** Die aussergewöhnliche Installation vom amerikanischen Konzeptkünstler wurde im Frühling 2013 wieder in den ehemaligen Weinkeller eingebaut, diesmal definitiv. *04.05.2013 bis 13.10.2014*

**Konstellationen 6: Begriffe, Räume und Prozesse.** Die Ausstellung inszeniert Werke von über 30 Künstlerinnen und Künstlern über die gesamte Klosteranlage. Begrüßt wird das Publikum schon auf dem Weg vom Parkplatz ins Kloster von Hemauer und Kellers singendem Tannenbaum. *15.09.2013 bis 23.03.2014*

**Tadashi Kawamata: Scheiterturn / Log Tower.** Der japanische Künstler Tadashi Kawamata entwickelte im Auftrag des Kunstmuseums Thurgau ein Kunstprojekt für den Außenraum der Kartause Ittingen. *24.03.2013 bis 02.02.2015*

**KUNSTMUSEUM WINTERTHUR.**  
Museumstrasse 52, Winterthur,  
+41 52 267 51 62,  
kmw.ch

**Gerhard Richter: Streifen und Glas.** Gerhard Richter hat mehrere neue Werktypen entwickelt, die nun erstmals in einer gemeinsam mit dem Künstler konzipierten Museumsausstellung gezeigt werden – Strip-Bilder, grosse Lackbilder auf Glas, sowie gross dimensionierte Glasskulpturen. *18.01.2014 bis 21.04.2014*

**Gerhard Richter: von Elbe bis November.** Richters Zeichnungen sind keine Studien, es sind selbständige Arbeiten, die in Stimmung und Musikalität den Gemälden nahe sind. Damit bietet diese Kabinettausstellung einen Blick aus anderer Perspektive auf Richters Werk. *18.01.2014 bis 27.07.2014*

**Otto Meyer-Amden.** Otto Meyer-Amden (1885–1933) ist eine künstlerische Ausnahmearbeit in der Schweiz des frühen 20. Jahrhunderts. Sein Werk ist jedoch nach wie vor wenig bekannt und sein Leben und Schaffen kaum erforscht. *24.01.2014 bis 19.04.2014*

**KUNSTRAUM ENGLÄNDERBAU.**  
Städtle 37, Vaduz,  
+41 423 233 31 11,  
kunstraum.li  
**Weisses Rauschen – Aus der Eisfabrik.** Endloser Schnee ist endloses Weiss. Weiss wie eine unbemalte, grundierte Leinwand. Weiss wie ein unbeschrie-

benes Blatt. Weiss wie eine unendlich grosse Projektionsfläche für Geschichten, Gedanken, Bilder. *14.01.2014 bis 09.03.2014*

**KUNSTVEREIN.**  
Wessenbergstrasse 41, Konstanz,  
+49 7531 223 51,  
kunstverein-konstanz.de  
**Kein Thema – Mitgliederausstellung.** Wie in jedem Jahr bietet der Kunstverein Konstanz seinen Mitgliedern die Möglichkeit in einer Jahresausstellung Ihre eigenen Werke in den beiden schönen Oberlichtsälen zu präsentieren. *07.12.2013 bis 02.02.2014*

**Uli Braun.** Ein Künstler, der in Video und Film, in Installation und Fotoprint Bilder collageartig zu eigentümlichen Weltenrätselhafter Zeichen und surrealer Arrangements verarbeitet. *15.02.2014 bis 15.04.2014*

**KUNSTZONE LOKREMISE.**  
Grünbergstrasse 7, St. Gallen,  
+41 71 277 82 00,  
lokremise.ch

**David Maljkovic.** In seinen Collagen, Videos und Installationen beschäftigt sich der 1973 im kroatischen Rijeka geborene und in Zagreb lebende Künstler mit dem politischen Vermächtnis des ehemaligen Jugoslawien und den Utopien einer vergangenen Epoche. *15.02.2014 bis 05.08.2014*

**KURSAAL HEIDEN.**  
Seecallee 3, Heiden,  
+41 71 898 33 33,  
kursaalheiden.ch  
**Ursula Engler.** Flächen Schrift und Farben sind die aktuellen Schwerpunkte ihrer Arbeit. Ihre Maltechnik hat sie in vielen Jahren entwickelt. Sie arbeitet aus dem Hintergrund heraus. Das beansprucht viel Zeit. Oft tragen gerade lange Malprozesse zu neuen Ideen. *01.11.2013 bis 28.02.2014*

**LOKREMISE.**  
Grünbergstrasse 7, St.Gallen,  
+41 71 277 82 00,  
lokremise.ch  
**David Maljkovic.** *15.02.2014 bis 03.08.2014*

**MAGAZIN 4.**  
Bergmannstrasse 6, Bregenz,  
+43 5574 410 15 11,  
magazin4.at  
**Six memos for the next... Vol.1-5.** Pointierte Ereignisse, vielschichtige Inszenierungen oder ruhige Langzeitprojekte entwickeln sich aus dem jeweils Vorherigen, reagieren in direkter oder indirekter Form aufeinander, greifen ineinander. *22.03.2015 bis 14.02.2014*

**MUSEUM IM LAGERHAUS.**  
Davidstrasse 44, St.Gallen,  
+41 71 223 58 57,  
museumimlagerhaus.ch  
**Wahninn sammeln – Outsider Art aus der Sammlung Dammann.** Eine Wanderausstellung, die an weiteren Orten gezeigt werden soll (Stadthaus Ulm, 2014). Begleitet wird die Ausstellung von einem umfangreichen, zwei-



## Im Naturmuseum Thurgau

### Eine Chance für den Fischotter

Der Fischotter lebt wie der Biber im Wasser. Ansonsten aber unterscheidet sich der flinke Fischjäger gründlich vom gemächlichen Nager. Die Gewässer im Bodenseegebiet boten dem Fischotter einst ideale Lebensbedingungen, in der Schweiz gilt er aber seit 1989 als ausgestorben.

Jetzt feiert der flinke Fischjäger ein Comeback: Das Naturmuseum Thurgau widmet ihm eine Ausstellung mit zahlreichen Präparaten, Bildern und Filmen, die den Nager in seinem Element zeigen.

**Bis Sonntag, 23. März, Dienstag bis Samstag von 14 bis 17 Uhr, Sonntag von 12 bis 17 Uhr**

Naturmuseum Thurgau  
Frauenfeld  
[naturmuseum.tg.ch](http://naturmuseum.tg.ch)



## Besuch aus dem hohen Norden

### Nordsicht im Nextex

Parallel zum Nordklang-Festival präsentiert Nextex drei Positionen aus Finnland und der Schweiz. Heta Kuchka zeigt ihre Videoarbeit Present, die sich mit Gegenwart und Erinnerung auseinandersetzt. Von Tero Puha, ebenfalls aus Helsinki, ist der Kurzfilm «Black Age» zu sehen. Einen experimentellen Blick auf Finnland wagt der Thurgauer Sebastian Stadler in seinen jüngsten Fotoarbeiten. Alle drei sind an der Vernissage am 13. und dem Artist Talk am 15. zu Gast. Dazu gibts Barbetrieb und einen Crashkurs in Finnisch Tango.

**Donnerstag, 13. Februar bis Donnerstag, 13. März**  
Projektraum Nextex St.Gallen  
[nextex.ch](http://nextex.ch)



## Ewiges Eis im Engländerbau

### Weisses Rauschen - Aus der Eisfabrik

Grönland, die Arktis, Gletscher oder Packeis lassen Mythen und Märchen ebenso wachsen wie Entdeckerträume und Forscherehrgeiz. Mirjam Kradolfer und Stefan Rohrer siedeln ihre Ausstellung genau in jenen Zwischenbereichen an, wo Wissen noch nicht konkret und Legenden noch im Realen verwurzelt sind. Die St.Galler Kunstschauffenden nehmen das Weiss des Raums wörtlich und verwandeln ihn in eine Polarlandschaft: Hier wird die Sehnsucht nach der unberührten Weite gestillt, hier warten Sehabsenteuer auf irdische Helden.

**Bis Sonntag, 9. März**  
Kunstraum Engländerbau Vaduz  
[kunstraum.li](http://kunstraum.li)



## Zeichner Grass

### «Hundejahre» bei Liner

Günter Grass, der grandiose Erzähler, ist auch ein begnadeter Zeichner. Zum Roman «Hundejahre», dem im Jahr 1963 erschienenen 3. Teil der Danziger Triologie, schuf Grass 50 Jahre später einen 128 Radierungen umfassenden Bilderzyklus. Der Roman lotet die Möglichkeiten und Grenzen der Kunst angesichts der nach 1945 tiefen Krise humanistischer Ideale aus. Das Museum Liner Appenzell zeigt das fabulierfreudige Werk in einer gemeinsam mit dem Steidl-Verlag entwickelten Ausstellung.

**Bis 15. Juni**  
Museum Liner Appenzell  
[museumliner.ch](http://museumliner.ch)

sprachigen Katalog mit Beiträgen international namhafter Fachpersonen. **03.12.2013 bis 02.03.2014**

**MUSEUM KUNST UND WISSEN.**  
Museumsgasse 11, Diessenhofen, diessenhofen.ch  
Textile Welten. Leuchtend rote Indiennes, ornamentale Textilzeichnungen und grossflächige Rauminstallationen. Textile Kunst spielt mit dem schönen Schein, ist Dekoration und lichter Baustoff. Textiles ist durch und durch sinnlich.  
**14.02.2014 bis 27.04.2014**

**MUSEUM LINER.**  
Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, museumliner.ch  
Günter Grass – Hundejahre. Ebenso wie seine Romane sind seine handwerklich herausragenden Zeichnungen und Radierungen realistisch und fantastisch zugleich.  
**26.01.2014 bis 15.06.2014**

**MUSEUM OSKAR REINHART AM STADTGARTEN.**  
Stadthausstrasse 6, Winterthur, +41 52 267 51 72, museumoskarreinhart.ch  
Home Grown. Winterthurer Malerei durch die Jahrhunderte. Zum 750-jährigen Stadtjubiläum von Winterthur wird das Museum Oskar Reinhart eine Übersichtsschau zur Malerei von

Winterthurer Künstlerinnen und Künstlern zeigen. **11.01.2014 bis 01.06.2014**

**MUSEUM ROHNERHAUS.**  
Kirchstrasse 14, Lauterach, +41 71 672 09 75, rohnerhaus.at  
Otmar Burtscher, Perspektiven & Blumen. Blumen sind der Saum am Mantel Gottes. In ungelenken (Legastheniker-)Buchstaben hat Otmar Burtscher, 1894-1966, diesen Satz auf die Rückseite eines seiner Bildrätsel gemalt.  
**19.01.2014 bis 19.04.2014**

**MUSEUM ROSENEGG.**  
Bärenstrasse 6, Kreuzlingen, +41 71 672 81 51, museumrosenegg.ch  
«Frisch gestrichen» und «Musée réduit». Meisterwerke der Kunsparodie Leihgaben des Cartoonmuseum Basel. Nachdenklich, kritisch, hintergründig oder gar bösartig beschäftigen sich die Zeichner mit der Kunst, den Kunstschauffenden und dem Kunstabtrieb.  
**10.01.2014 bis 23.02.2014**

**NEXTEX.**  
Blumenbergplatz 3, St.Gallen, +41 71 220 83 50, nextex.ch  
Nordsicht. Parallel zum Musikfestival Nordklang präsentiert der Kunst- und Projektraum Nextex drei Positionen aus Finnland und der Schweiz.  
**15.02.2014 bis 13.03.2014**

### PALAIS LIECHTENSTEIN.

Schlossergasse 8, Feldkirch, +43 5522 304 12 71, palaisliechtenstein.at  
Schwerpunkt Malerei. Für die erste Ausstellung im Jahr 2014 konnten wir einen neuen Partner in Salzburg finden. Erstmals zeigen wir gemeinsam mit der Galerie im Traklhaus eine Ausstellung, die zuerst in Salzburg und ab 16. Jänner 2014 im Palais Liechtenstein gezeigt wird.  
**17.01.2014 bis 16.02.2014**

**PERSPEKTIVE THURGAU.**  
Schützenstrasse 15, Weinfelden, +41 71 626 02 02, perspektive-tg.ch  
Älter werden und wachsen. Nach einem öffentlichen Aufruf haben sich fast 40 Thurgauer Künstlerinnen und Künstler beworben und Bilder, Fotos und Exponate zum Thema «Älter werden und wachsen» eingereicht.  
**12.11.2013 bis 09.05.2014**

**POINT JAUNE MUSEUM.**  
Linsebühlstrasse 77, St.Gallen, +41 71 222 14 91, postpost.ch

Collection permanente. Le musée éduque de manière ludique; c'est un lieu d'initiation sans obligation. Les dispositifs de conservation s'améliorent et le musée devient un véritable laboratoire où les techniques de travail ne cessent d'évoluer.  
**08.09.2013 bis 07.09.2014**

### SAMMLUNG WÜRTH.

Churerstrasse 10, Rorschach, +41 71 225 10 70, wuerth-haus-rorschach.ch  
Klassiker der Moderne. Anlässlich der Eröffnung des Forum Würth Rorschach werden Höhepunkte der Sammlung Würth auf rund 600 Quadratmetern spannende Kapitel der Kunstgeschichte illustriert.  
**21.04.2013 bis 21.04.2014**

**SCHAUKASTEN.**  
Poststrasse 10, Herisau, +41 79 648 32 24, schaukastenherisau.ch  
Christian Ratti. **26.02.2014 bis 18.05.2014**  
Judith Albert. **27.11.2013 bis 16.02.2014**

### SCHLOSS DOTTERNWIL.

Dottenwil, Wittenbach, +41 71 298 26 62, dottenwil.ch  
Heinrich Stäuble. Bei uns zeigt Heinrich Stäuble einen Einblick in sein facettenreiches Schaffen mit Schwerpunkt auf abstrakte und gegenständliche Tafelbilder.  
**15.02.2014 bis 20.04.2014**

### SCHLOSS WARTEGG.

Von Blarer-Weg 1, Rorschacherberg, +41 71 858 62 62, warleggkultur.ch  
Ursula Hochuli. **01.12.2013 bis 30.04.2014**

### SILBERSCHMUCKATELIER O'LA LA.

Oberdorfstrasse 32, Herisau, +41 71 351 35 70, Men at work. Bilder von Rudy Bauer. **10.01.2014 bis 29.03.2014**  
SPITAL HERISAU APPENZELL AUSSERRHODEN. Spitalstrasse 6, Herisau, +41 71 353 21 11, spitalherisau.ch  
Brigitte Werz. Keramikobjekte und Keramikbilder. **10.01.2014 bis 09.03.2014**

### STÄDTISCHE WESSENBERG-GALERIE.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 37 6, konstanz.de  
Die andere Moderne – Kunst und Künstler in den Ländern am Rhein 1900 bis 1922. Rund 120 Gemälde, Grafiken und Plastiken von mehr als 50 Künstlern geben anschaulichen Einblick in eine spannungsvolle Zeit des künstlerischen Um- und Aufbruchs.  
**30.11.2013 bis 23.02.2014**

### VILLA CLAUDIA.

Bahnhofstrasse 6, Feldkirch, +43 5572 414 80, kunstvorarlberg.at  
Standort (Vol. 1) – 17 künstlerische Positionen aus Vorarlberg. Die zweiteilige Ausstellung zeigt 17 Positionen Vorarlberger Künstlerinnen und Künstler, die sich mit den geografischen, politischen, historischen, sozialen und wirtschaftlichen Strukturen,





Roman Kolb, Kundenberater

## Richtige Mischung

### **Richtige Mischung**

Langjährige Erfahrung, laufende Weiterbildung, ausgeprägte Experimentierfreude und viel Leidenschaft – das ist die gute Mischung, aus der wir unser grosses Fachwissen schöpfen.

Damit sind wir in der Lage, unsere Kunden kreativ zu beraten. Und ihnen damit zu unerwartetem Mehrwert zu verhelfen. Wir sind immer für Überraschungen gut und gleichzeitig darauf spezialisiert, schnell und zuverlässig zu agieren. Auch wenn es um die Erfüllung von Sonderwünschen geht.



# Lassen Sie sich **engagierter beraten.**

## **Niedermann**Druck

Letzistrasse 37  
9015 St.Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
Telefax 071 282 48 88  
[info@niedermanndruck.ch](mailto:info@niedermanndruck.ch)  
[www.niedermanndruck.ch](http://www.niedermanndruck.ch)

- High-End-Bildbearbeitung
- Satz und Gestaltung
- Digitaldruck auf alle Papiere
- Offsetdruck mit Feinrastertechnik
- Colormanagement und Inpress-Control
- Industrie- und Handbuchbinderei

die den Ort ihrer Kunstproduktion bedingen, auseinandersetzen.  
16.11.2013 bis 07.02.2014

**VILLA FLORA.**  
Tössstrasse 44, Winterthur,  
+41 52 212 99 60,  
villaflora.ch

**Bonnard, Vallotton, Vuillard im Bann des japanischen Holzschnitts.** In einer Gegenüberstellung von Werken der drei Nabis-künstler Bonnard, Vallotton und Vuillard und japanischen Holzschnitten wird erhellend, wie unmittelbar einzelne Stilmittel oder Motive in die Bildwelt der europäischen Künstler Eingang fanden. 07.09.2013 bis 02.02.2014

**XAOX-ART.**  
Langgasse 16, St. Gallen,  
xaoxart.ch.vu  
**XaoX-Art: By Bobby Moor.**  
Ein Delirium im Wachzustand, geäußert mit allen Sinnen. Gebündelt das Leben, in Schüben, in Schlaufen, in Pirouetten, in Albträumen und auf langen Strecken in tiefsten Abgründen. 01.01.2014 bis 31.12.2014

**ZEUGHAUS.**  
Hauptstrasse 65, Teufen AR,  
**Leidenschaftlich auf dem Holzweg.** Hermann Blumer erfindet Holz in Waldstatt. 17.11.2013 bis 09.03.2014

**ZEUGHAUS TEUFEN.**  
Zeughausplatz 1, Teufen AR,  
+41 71 335 80 30,  
zeughausteufen.ch  
**Hermann Blumer.** Der Holzbauvisionär Hermann Blumer wird 70. Jahre alt, Anlass sein reichhaltiges Arbeitsleben ins Licht zu rücken. Anhand von vielen Beispielen werden seine innovativen Holzbauentwicklungen mit Plänen, Zeichnungen, Modellen und Bildern gezeigt. 20.11.2013 bis 09.03.2014

## Weitere Ausstellungen

**APPENZELLER VOLKSKUNDEMUSEUM.**  
Postfach 76, Stein AR,  
+41 71 368 50 56,  
avm-stein.ch  
**Of em Chop - Hauben und Hüte schöner Silvesterchläuse.** Bruno Räss, Gossau, und Kurt Hauser, Schwellbrunn, fertigen seit 30 Jahren Hauben und Hüte für schöne Silvesterchläuse an. Normalerweise ist ihre Arbeit nur an zwei Tagen jährlich für jedermann zu besichtigen, an den beiden Silvestern nämlich. 16.11.2013 bis 22.03.2014

**BODENSEE-NATURMUSEUM.**  
Hafenstrasse 9, Konstanz,  
+49 7531 900 91 5,  
konstanz.de/naturmuseum/  
**Nachtfalter.** Kaum einer kennt mehr die Falter, oft mit klangvollen Namen, die des Nachts in unseren Gärten unterwegs sind. 25.01.2014 bis 22.06.2014

**GEWERBEMUSEUM WINTERTHUR.**  
Kirchplatz 14, Winterthur,  
+41 52 267 51 36,  
gewerbemuseum.ch

**Skin to skin - über Haut und Hände.** Mit der neuen Ausstellung Skin to skin - über Haut und Hände ergänzt das Gewerbemuseum Winterthur ab dem 1. Dezember 2013 die bereits im Herbst eröffnete Ausstellung Tattoo. 30.11.2013 bis 09.06.2014  
**Tattoo.** Die Ausstellung widmet sich alten Traditionen und neuen Geschichten und beleuchtet diverse Aspekte des Massenphänomens, das für die Wissenschaft noch weitgehend Terra Incognita ist. 07.09.2013 bis 09.06.2014

**HENRY-DUNANT-MUSEUM.**  
Asylstrasse 2, Heiden,  
+41 71 891 44 04,  
dunant-museum.ch  
**Was zählt: der Mensch?** 150 Jahre Genfer Konvention. 27.10.2013 bis 30.06.2014

**HISTORISCHES UND VÖLKERKUNDLEMUSEUM.**

Museumstrasse 50, St. Gallen,  
+41 71 242 06 42,  
hmsg.ch

**Blick ins Schlüsselloch.** Eine Erlebnisausstellung zu Schloss und Schlüssel. 31.08.2013 bis 09.03.2014

**Sangomas - Traditionelle Heiler in Südafrika.** Sangomas gelten als Menschen, die mit den Geistern und Ahnen in Verbindung treten können, und als Hüter von uralten Rezepten und Rituale. Damit sind sie Anlaufstelle für verschiedenste Lebensprobleme. 22.02.2014 bis 19.10.2014

**ITTINGER MUSEUM.**  
Kartause Ittingen, Warth,  
+41 52 748 41 20,  
ittingermuseum.tg.ch

**Bauen vor der Industrialisierung.** Was sich heute als harmonisches und geschlossenes Gebäudeensemble präsentiert, ist das Resultat eines unablässigen Bau- und Veränderungsprozesses, mit dem die Bauten immer wieder den Bedürfnissen der Nutzer angepasst wurden. 22.06.2013 bis 01.05.2014

**JÜDISCHES MUSEUM.**  
Schweizerstrasse 5, Hohenems,  
+43 5576 739 89 0,  
jm-hohenems.at

**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Entdecken Sie unbekannte Seiten des jüdischen Alltags und der jüdischen Geschichte im Jüdischen Museum und im Jüdischen Viertel von Hohenems, mit seinem einzigartigen Ensemble von der Synagoge bis zur unlängst sanierten jüdischen Schule. 01.01.2014 bis 31.12.2014

**Familienaufstellung. Israelische Porträts.** Zehn Jahre lang durchquerten Reli Avrahami und Avner Avrahami das Land Israel, fotografierten zufällig ausgewählte Familien und befragten sie nach ihrem alltäglichen Leben. 23.04.2013 bis 02.02.2014

**KULTURRAUM AM KLOSTERPLATZ.**  
Klosterhof 1, St.Gallen,  
sg.ch  
**Das Staatsarchiv präsentiert:**  
**St.Gallen à la carte - Alte Karten und Pläne fürs neue Jahr.** Die Karten- und Plansammlung des Staatsarchivs St.Gallen gehört mit rund 40'000 Einheiten zu den grossen Schweizer Kartensammlungen. 07.12.2013 bis 02.02.2014

**KULTURZENTRUM AM MÜNSTER.**  
Wessenbergstrasse 43, Konstanz,  
+49 7531 900 90 0,  
konstanz.de  
**Film ab! «Konstanzer Kinogeschichte(n)».** Spurensuche: 120 Jahre Konstanzer Kinogeschichte werden auferollt und ausgestellt - die Recherche eines studentischen Projekts hat ungeahnte Schätze aufgedeckt. 18.01.2014 bis 16.02.2014

**LIECHTENSTEINSCHES LANDESMEUSEUM.**  
Städtele 43, Vaduz,  
+41 423 239 68 20,  
landesmuseum.li  
**Gladiatoren und Kolosseum - Helden und Architektur.** Die Ausstellung wird erstmalig im Alpenraum und zum zweiten Mal überhaupt auf der Welt ausserhalb Italiens originale Bestandteile und Kunstwerke aus dem Kolosseum von Rom präsentieren. 20.02.2014 bis 24.08.2014

**MUSEUM APPENZELL.**  
Hauptgasse 4, Appenzell,  
+41 71 788 96 31,  
museum.ai.ch

**Marijan Stanisic.** Fotoausstellung zu der Landschaft und den Volksbräuchen von Appenzell Innerrhoden. Seine bevorzugten Motive sind neben den Bergen, Seen und Tälern des Alpsteins vor allem die verschiedenen Bräuche im Jahreslauf. 26.09.2013 bis 25.03.2014

**Vechäufeliläde.** Sammelstücke aus zwei Jahrhunderten. Die reich ausgestatteten Spielzeugkäufleiden konnten sich lange nur wohlhabende Familien leisten und sie wurden als besondere Attraktion oft nur zur Weihnachtszeit hervorgeholt. 21.11.2013 bis 11.05.2014

**MUSEUM ROSENEGG.**  
Bärenstrasse 6, Kreuzlingen,  
+41 71 672 81 51,  
museumrosenegg.ch

**Zizenhausener Terrakotten.** Bis heute sind die Zizenhausener Tonfiguren unter Sammlern, Kunstsachverständigen und Volkskundlern sehr geschätzt. 08.12.2013 bis 16.02.2014

**NATURMUSEUM.**  
Museumstrasse 32, St.Gallen,  
+41 71 242 06 70,  
naturmuseumsg.ch  
**Edle Steine.** Die Sonderausstellung zeigt neben einer Biografie des Forschers Berthold Suhner einen repräsentativen Querschnitt durch seine Sammlung sowie einen kleinen Einblick in die Mineralien-Sammlung des Naturmuseums St. Gallen. 09.11.2013 bis 04.05.2014

**Schatzkammer Tropen.** Die Tropen erstrecken sich beidseits des Äquators bis auf die Höhe des nördlichen und des südlichen Wendekreises. Hier erstrecken sich die tropischen Regenwälder, welche zu den artenreichsten Lebensräumen unseres Planeten zählen. 26.10.2013 bis 09.05.2014

**NATURMUSEUM THURGAU.**  
Freie Strasse 26, Frauenfeld,  
+41 52 724 22 19,  
naturmuseum.tg.ch  
**Eine Chance für den Fischotter.** Die Fischotter war in der Schweiz einst weit verbreitet. Die unzähligen Gewässer in unserem Land bot ihm idealen Lebensraum. Auch im Thurgau war der muntere Wassermarder regelmässig zu beobachten. 15.11.2013 bis 23.03.2014

**OTTO-BRUDERER-HAUS.**  
Mittelstrasse 12, Waldstatt,  
043 537 03 00,  
ottobruderer.ch  
**Übergänge.** Bilder zu Texten von Otto Bruderer. Der thematische Bogen spannt sich weit: Von zeit- und sozialkritischen Bildern, märchenhaften Figuren, zarten Landschaften bis zu Clowns und Engeln. 01.01.2014 bis 31.12.2014

**SITTERWERK.**  
Sittertalstrasse 34, St.Gallen,  
+41 71 278 87 09,  
sitterwerk.ch  
**Wachs - Tafeln und Blöcke.** Eine Ausstellung im Werkstoffarchiv. 19.01.2014 bis 25.02.2014

**STIFTSBIBLIOTHEK.**  
Klosterhof 6 d, St.Gallen,  
+41 71 227 34 16,  
stiftsbibliothek.ch  
**Schafe für die Ewigkeit - Handschriften und ihre Herstellung.** Viele mittelalterliche Texte wurden auf Pergament, auf speziell bearbeitete Hämme von Schafen, Kälbern und Ziegen geschrieben. 01.12.2013 bis 09.11.2014

**ZEUGHAUS TEUFEN.**  
Zeughausplatz 1, Teufen AR,  
+41 71 335 80 30,  
zeughausteufen.ch  
**Leidenschaftlich auf dem Holzweg.** Hermann Blumer erfindet Holz in Waldstatt. 20.11.2013 bis 09.03.2014

## Kurse

### KÖRPER

**Atem. Bewegung. Raum.**  
Bewusstheit durch den Atem und die Bewegung. Doris Willi, Multergasse 31, St.Gallen, 071 222 47 59, doriswilli@bluemail.ch, www.emindex.ch/doris.willi  
**Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.** B. Schälibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. Do. 18.15-19.15 Uhr  
**Felicebalance.** Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder.  
**Astrid Bischof.** Vadianstrasse 40, St.Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, Sandra Töngi, 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

**Hatha Yoga. Vanessa Schmid.** Sa. 9.-10.30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen. 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch  
**Feldenkrais.** Bewusstheit durch Bewegung. Gruppen in St.Gallen, Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, Di. 19.10.-21.10. Uhr. Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do. 18.05.-19.50 Uhr, Fr. 17.-18.20 Uhr

**Tanz- und Contact-Improvisation/ Stocktraining.** Regelmässige Abendkurse und Workshops mit Claudia Roemmel, St.Gallen. 071 277 13 24, www.tanztheaterext.ch, Dein Körper weiss es. Innehalten - Impulse wahrnehmen und umsetzen. Individuelle Einzelbegleitung. Erika Friedli, dipl. Tanz- und Bewegungs-therapeutin, Gais, 076 376 36 77 und 071 793 33 06  
**Nia/GymAllegro, Dance/Fitness/Wellness.** Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia/Rückentraining/ Bodybalancing/Beckenboden-training / Meditation. Studio Nia/GymAllegro, Buchenthalstr. 27, SG, 071 244 44 38, Alexandra Kunz, Esther Thürlmann, info@gymallegro.ch, www.gymallegro.ch  
**Kultur-Werkstatt Wil.** Zentrum für Musik, Bewegung, Gestaltung, Begegnung. 5 Rhythmen, FreiTanz, Yoga, Qi Gong, Tai Chi, Modern, Rhythmisik, Kindertanz, Feldenkrais, Klangtanz, Bühne am Gleis, Seminare, Raumvermietung. 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch, www.buehne-am-gleis.ch  
**Yogaschule. Hatha-Yoga.** Atem, Haltungstherapie, Norma de Luca, Turmgasse 8, St.Gallen, Tel./ Fax 071 222 80 71, info@yogaschule-de-luca.ch, www.yogaschule-de-luca.ch, Mo.-Fr., Gruppen / Privat Studio 8. Hatha Yoga, Pilates, Bewegung & Tanz. Susanna Koopmann, 078 623 06 43, Christine Enz, 076 458 10 66. Teufenerstr. 8, St.Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch  
**Körperarbeit, Bewegung, Tanz, Improvisation.** Kurse und Workshops mit Wilma Vesseur, SubsTanz, 9043 Trogen, 071 344 91 16, www.subsTanz.ch  
**Meditation.** Kurse in Hefenhofen / TG. www.achtsamerleben.ch  
**SundariYoga.** Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, www.sundariyoga.ch  
**Hatha-Yoga.** Schwangerschafts-Yoga, Rückbildungs-Yoga. Tanja Rohweder, TCM-Praxis, Vadianstr. 33, St.Gallen, tanja.rohweder@gmx.ch, 078 615 47 85, www.akupunktur-sg.ch  
**Biodynamische Körperarbeit** bietet z.B. Übersetzungshilfe für Ihre Körpersprache. Barbara Tobler, 071 220 83 66, www.emindex.ch/barbara.tobler



**Umgang mit Stress durch Achtsamkeit (MBSR).** Meditation, Achtsame Körperübungen, Gruppenaustausch. adrianabuechler@yahoo.de, www.adrianabuechler.ch, jew. Montag, morgens. **Im Fluss sein / Im Körper sein.** Achtsame Körperarbeit, Lomi Lomi Massage, Tai Chi Chuan, Meditation. ankasurber@bluewin.ch, adrianabuechler@yahoo.de, 7.-9.02.14, Gais. **Klangmeditation.** Mit sanften Klängen der Klangschalen führe ich Sie auf Ihre Reise zur inneren Ruhe und Entspannung. Keine Vorkenntnisse nötig. **Cornelia Fisch,** Konkordiastr. 11, St. Gallen, 079 829 88 34, www.klang-praxis.ch jew. Montags, 20.15.-21.30

## MUSIK / GESANG

**KlangWelt Toggenburg.** Erfahrene KursleiterInnen bieten ein Programm in inspirierender Umgebung. In einer besondere Klangwelt eintauchen, sich während mehreren Tagen dem Naturjodel, der Stimme, dem Alphorn oder einem anderen Instrument intensiv widmen und die eigene Musik erleben. **KlangWelt Toggenburg,** 9656 Alt St.Johann, 071 998 50 00, info@klangwelt.ch, www.klangwelt.ch **Neue Klang erfahrung mit Monochorden.** Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen. **Heinz Bürgin,** Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch **Stimmräume.** Raum für eine spielerische Entfaltung des Stimmpotenzials. Raum für einen umfassenden stimmlichen Ausdruck. Raum für eine Selbst erfahrung durch und mit der Stimme. Bitte Kursprogramm anfordern. **Bea Mantel,** Hadwigstr. 4, St.Gallen, 079 208 98 02, bea@stimmraeume.ch, www.stimmraeume.ch **Stimmenfeuer.** Frauentempel – Naturtage – Einzelsessions, St.Gallen und Teufen AR, 078 722 78 15, info@stimmeneuer.ch, www.stimmenfeuer.ch, **Afrikanisches Djembe-Trommeln.** Yamoussa Sylla aus Guinea. Anfänger Mi. 19.-20.30 Uhr, Fortgeschrittene Mo. 18.30.-20 Uhr, Einzel auf Anfrage. Info: afrikakultur@hotmail.com, 079 450 33 75, www.yamoussasylla.com **Charly's Musikschule.** Saxophon, Tin-Whistel, Irish-Bouzuki. Für Anfänger und Fortgeschrittene. Charly Rütsch. 071 260 15 50 oder 079 744 47 21, charly.sax@hotmail.com **Djembekurs in Herisau.** Traditionell westafrikanische Rhythmen und Eigenkreationen. Einstieg in die Gruppe jederzeit möglich. Win-Win Markt, Herisau. **Heiner Bolt,** 079 293 59 50, www.bergbolt.ch, jeweils Do. 20.-22 Uhr **Schlagzeugunterricht im Rheintal.** Trommeln mit Händen und Füssen. Enrico Lenzin,

Rebstein, 077 424 87 53, enrico.lenzin@gmx.ch **Frauen-Chant.** Gemeinsam Kraft- und Heilieder singen. Sandra Sennhauser-Spörri, Teufenerstrasse 75a, St.Gallen, 079 677 15 89, www.theaterwerk.ch **Klang & Gesang.** Stimmttraining, Klangtherapie, Naturjodel. Workshops mit Nika Bär, Bergweg 2, Trogen, 071 340 06 09, www.klang-gesang.ch. Naturjodel Workshop, 9.02.2014

## TANZ / THEATER

**Theatertanzschule.** Notkerstr. 40, St.Gallen. Ballett, Breakdance, Contemporary, Hip Hop, Jazz, Modern Jazz, Tanz & Spiel, Yoga, Workshops, Künstlerische Leitung. Marco Santi, Schulleiterin. Alksey Schoettle, Information im Tannbüro, Gina Besio, 071 242 05 25, tanzschule@theatersg.ch, www.theatersg.ch **ChoRa – Plattform für Tanz und Bewegung.** Diverse Tanztage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, meditativer Tanz, u.a. Infos. 071 422 57 09, www.chora.ch **Tanzschule Karrer.** Zeitgenössischer Kindertanz, Kinderjazz, Rhythmisik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. Regina M. Karrer, Schule 071 222 27 14, P. 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch, www.rhythmus-tanz.ch **Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.** B. Schällibaum, 071 277 57 29, Sala, Do. 19.45.-21.15 Uhr, Fr. 17.30.-19 Uhr **Taketina – Rhythmische Körperarbeit.** Urs Tobler, 071 277 37 29, Mi. 18.30.-21 Uhr **Tango Argentino.** Kurse für alle Niveaus. Tango Almacén, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch **Schule für Ballett und Tanz.** St.Gallen, Workshop für Anfänger bis Fortgeschrittene, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch, **Modern Dance.** Workshop mit Johannes Bönig, 20.-22.12.2015 **Tanz, Bewegung & Ausbildung.** Danielli Curtius. Laikenkurse Erwachsene. Jazz-/Modern dance, Pilates, Bewegungs training, FlamencoJazz modern. Jetzt anmelden für Ferienwoche in Spanien. Kinderkurse. Modern Kidsdance ab 4J., Modern Teendance ab 7J., Hip-Hop ab 8J., HipHop/Streetdance ab 10J., STAR Dance ab 12J. Ausbildung Bewegungsstrainer. Schachenstrasse 9, 9016 St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch, info@curtius-tanz.ch **Flamencoprojekt Schweiz** Bettina Castano. Flamencotanz für Anfänger bis Fortgeschrittene. Systematischer fortlaufender Unterricht. Einstieg jederzeit möglich. Intensivkurse, Shows und Gitarrenunterricht. Gallusplatz 32, SG. Bettina Castano, 079 708 13 41, b.castano@interbook.net, www.castano-flamenco.com **AFRO.** Afrikanisch inspirierter Tanz. Wir tanzen zu versch. Rhythmen. Tanja Langenauer,

St.Gallen, 079 783 68 70, Katrin Wüthrich, Wil, 079 303 88 26, www.afrikata.ch **St.Gallen jew. Do. 18.30.-20 Uhr (Mittel-Fortgesch.) und 20.15.-21.35 Uhr (Anfänger), Amriswil, jew. Di. 9.-10.30 Uhr und 20.-21.30 Uhr**

**Contact Improvisation.** Tanz mit Körperkontakt. Die Bewegung entsteht aus dem Moment heraus. Zu zweit, zu mehreren, alleine. Mit Musik und ohne. Felsenstr. 33, Rhythmkraum der HPS, SG, Leitung. Katharina Schwander, Tanzpädagogin, 079 267 56 17, 071 222 72 65, kschwander@gmx.ch, Jeden Do. 19.15.-21 Uhr, Einstieg auch für Anfänger möglich. Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation.

Annlies Stoffel, Bewegungs- und Tanztherapeutin, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung.

079 790 97 55, www.annliesstoffel.ch

**Tanzschule. raumbewegen bewegungsraum.** Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik.

Kerstin Frick, Merkurstr. 2, St.Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch, www.raumbewegen.ch

**Tanz, Improvisation, Bewegung, Körperarbeit.** Kurse und Workshops mit Wilma Vesseur, SubsTanz, 9043 Trogen,

071 344 91 16, www.subsTanz.ch

**Zauberland im Theaterwerk.**

Theaterkurse für Kinder, 5.-12J.

Sandra Sennhauser, Teufenerstr.

73b, St.Gallen, 079 677 15 89, www.theaterwerk.ch, jew. Mi.

## IG – TANZ

**Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende.** Theatertanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen. Infos.

www.igtanz-ostschweiz.ch,

**Cordelia Alder,** 071 793 22 43, alder.gais@gmx.ch

## FERNOST

**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen.

**Verein Selbstverteidigung**

**Wen-Do,** Bühlbleichestr. 2, St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch, Training

Mädchen, 04.02./18.02., 17.-19.50 Uhr, Training Frauen. 18.02., 19.-20.30 Uhr

**Tai Chi Chuan.** Körper und Geist in Fluss bringen.

Anka Surber, Multergasse 31, St.Gallen. 079 508 36 59, ankasurber@bluewin.ch.

**AnfängerInnen.** Do. 19.30.-20.30 Uhr, Fortgeschrittene.

Mo. 18.-19 Uhr.

**Escríma.** Philippinische Stockkampfkunst. Claudia Fantelli, Felsenstrasse 33, 1. Stock, 071 277 90 42, cfantelli@gmx.ch, jeden 2.

**Mittwochabend,** 18.-19.30 Uhr. Ab 9.01.2013

**I Ging Kurs.** der richtige Zeitpunkt. Michael Zwissler, 071 534 33 23, fengshui@www.zeitimraum.ch

## MALEN

**kleine Kunsthochschule.**

Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunsthochschule, Lucia Andermatt-Fritsche,

071 278 33 80

**Begleitetes Malen für Kinder**

Erwachsene. In Gruppen oder Einzel. Karin Wetter,

071 223 57 60

**Malatelier für Kinder und Erwachsene.** Marlis Stahlberger, Museumstr. 41, St.Gallen.

071 245 40 50,

p.stahlberger@bluewin.ch

**Farbspinsel tanzen lassen.**

Malen über die Mittagspause,

**Bernadette Tischhauser,**

Brühlgasse 39, SG, 071 222 49

29, jew. Do. 12.15.-15.30 Uhr

**Kurs im Malatelier.** Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. Vera Savelieva,

Schwertgasse 23, St.Gallen,

078 768 98 07, info@adoma-sg.ch

**Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen.**

Lisa Schmid, Atelier Galerie,

St.Gallen. 071 222 40 88 oder

071 223 37 01,

www.atelier-lisaschmid.ch

## DREIDIMENSIONAL

**kleine Kunsthochschule.** Gestaltungs schule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunsthochschule, Lucia Andermatt-Fritsche,

077 414 10 94

**Atelier Keramik Plus.** Atelier für Kunst-Keramik und ausdrucksorientiertes Gestalten mit div. Materialien. Tages und Wochenkurse, Ferienangebote.

Margrith Gyr, Degersheim,

0713715432, www.keramik-plus.ch

**Offenes Atelier für freies Malen und Gestalten.** In Kleingruppen für Jugendliche und Erwachsene.

AtelierPraxis, Brigitta Bertozi,

Im Lagerhaus, Davidstr. 40,

St.Gallen 077 476 49 25,

www.kunsttherapiepraxis.ch

**Modellieren.** Anfänger bis

Fortgeschrittene. Natalia Kaya

**Zwillsner.** Filzen für Kinder und

Erwachsene. Yukiko Kawahara,

Atelier Oberstrasse 167,

St.Gallen, 071 277 26 36

## NATUR

**WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse.** Exkursionen, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstrasse 2, Postfach 2341, 9001 St.Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter

www.wwfost.ch/naturlive

## DIVERSES

**Coaching - Erkenne wer du bist - Sei, was du bist!** Ungelöste Lebensthemen mit Hilfe des Medizinrades klären und transformieren. Einzelsitzungen.

**Martha Maria Schraner.** 055 412 79 30, www.gayatri-m.ch, www.

gruener-zweig.ch

**Stress bewältigen durch Achtsamkeit MBSR.** Nach Jon Kabat Zinn. 8-Wochen-Kurs.

Kleingruppen oder Einzel nach Vereinbarung. Beatrice Held.

trice.held@bluewin.ch,

079 731 33 23

**Ägyptischcharabisch.** Kurse für Fortgeschrittene und Anfänger, mit oder ohne Alphabet.

Filmvorträge über das Alltagsleben der Ägypter, vor, während

und nach der Revolution. Inter-

kulturelle Beratung, Übersetzungen. DAR Ägyptischcharabisch,

Evelyn Karlen, Montaser Ali,

Goldbrunnstr. 31,

9000 St.Gallen, 076 502 28 28,

www.acgyptischcharabisch.com

**Atelier am Harfenberg -**

Der Ort fürs Wort und Werken. Das Wort – gelesen oder geschrieben wird im Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, St.Gallen mit Sorgfalt gepflegt. Der Austausch über Geschriebenes beflogt zum weiteren Schreiben. Kurse vermitteln das Rüstzeug dazu. Infos unter

www.schreibwerk.ch

**PaTre.** Väter in Trennung / Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info. 079 277 00 71 oder

www.forummam.ch/patre.html

**Meditation.** Zeit der Stille, Zeit

der inneren Einkehr. Mit Gesprächen über das, was uns in

der Tiefe bewegt.

**Martha M. Schraner.** 055 412 79 30, www.gayatri-m.ch, www.

gruener-zweig.ch, jew. am Mittwoch Abend

**Systemisches Aufstellen.**

**Bernadette Tischhauser,** Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, www.praxis-tischhauser.ch

**Legen und Lesen der Zigeuner karten.** Für Anfänger und Fortgeschritten. **Maria Fischer,** 079 543 79 67,

www.zigeunerkarten-maria.ch

**Kulturbüro.** Kurse, Infoveranstaltungen und Workshops für Kulturschaffende. Blumenbergplatz 3, St. Gallen, 071 222 60 77, www.kulturbuero.ch.sg

**Kulturhaus Trogen.** Quelle für Phantasie und Kreativität. Kurse, Werkstätten, Frauentage. Bühlstrasse 3, Trogen, www.kulturaustrogen.ch

## DACHATELIER

**Verein Dachatelier.** Teufenerstr. 75, St.Gallen, 071 223 50 66, Clownpädagogik/ClownBasic

**Fortbildung,** 8 Seminare, 23 Tage. Infos und weitere Kurse. sekretariat@dachatelier.ch, www.dachatelier.ch

## GBS ST.GALLEN

**Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum,** Demutstrasse 115, St.Gallen, 058 228 26 00, gbs.info@sg.ch, www.gbsgg.ch

**Schule für Gestaltung.**

Kurse und Lehrgänge

**HF Visuelle Kommunikation.**

**Typografie.** HF Fotografie und Video. HF Bildende Kunst.

**Farbdesigner – FFR Farbe Form**

**Raum.** Gestalterische Vorkurse für Jugendliche. Gestalterischer Vorkurs Erwachsene Propädeutikum Vollzeit und Teilzeit.

**Digitale Medien.** Zwei- & Dreidimensionales Gestalten.

Malen, Drucken, Aktzeichnen etc. **Baukaderschule.** Kurse und

Lehrgänge Allgemeine Weiterbildung. Kurse und Lehrgänge, BMS-Vorbereitungskurse.

## Lokale

**3Eidgenossen.** Landsgemeindeplatz, Appenzell, 071 787 58 48, 3eidgenossen.ch

**Alte Kirche.** Schlossbergstrasse 24, Romanshorn, 071 463 17 30, klangreich.ch

**Alte Mühle.** Gams, 071 771 16 80,

## KURSE

gams.ch/altemuehle  
**Altes Kino.** Sarganserstrasse 66, Mels, 081 723 73 30, alteskino.ch  
**Altes Zeughaus.** Poststrasse 13, Herisau  
**Ambach Kulturbühne.** Am Bach 10, Götzis, +43 5523 640 60, ambach.at  
**Architektur Forum Ostschweiz.** Davidstrasse 40, St.Gallen, 071 371 24 11, a-f.o.ch  
**Aesselkeller.** Hauptstrasse 53, Schönengrund, assel.ch  
**Baracca Bar.** Teufenerstrasse 2, St.Gallen, 071 222 64 94, baracca.ch  
**Bären.** Unterdorf 5, Häggenschwil, 071 243 20 83, kulturmibaeren.ch  
**Basement.** Schrufenstrasse 12, Amriswil, baseclub.ch  
**Bibliothek Universität.**  
Dufourstrasse 50, St.Gallen, biblio.unisg.ch  
**Bildungsstätte Sommeri.** Unterdorf 6, Sommeri, 071 414 43 43, bs-sommeri.ch  
**Bistro Panem.** Hafenstrasse 62, Romanshorn, 071 466 78 06, panem.ch  
**Bodyman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1, Gottlieben, 071 669 34 80, bodmanhaus.ch  
**Botanischer Garten.** Stephanshornstrasse 4, St.Gallen, 071 288 15 30, botanischergarten.stadt.sg.ch  
**CaBi Antirassismus-Treff.** Linsebühlstrasse 47, St.Gallen, 071 222 03 56, cabi-sg.ch  
**Café Out of Bounds.** Kirchstrasse 1, Kreuzlingen, 071 688 25 45, outofbounds.eu  
**Casino.** Poststrasse 9, Herisau, 071 351 10 97, casinoherisau.ch  
**Chössi-Theater.** Bahnhalle, Lichtensteig, 071 988 13 17, choessti.ch  
**Cinetreff.** Bahnhofstrasse 2, Herisau, cinetreff.ch  
**Cinewil.** Bahnhofplatz 7, Wil SG, 071 913 90 90, cinewil.ch  
**Conrad Sohm.** Boden 1, Dornbirn, +43 5572 354 33, conradsohm.com  
**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, Altstädten SG, 071 755 49 47, diogenes-theater.ch  
**Eintracht.** Neudorfstrasse 5, Kirchberg, 071 931 10 92, eintracht-kirchberg.ch  
**Eisenwerk.** Industriestrasse 23, Frauenfeld, 052 728 89 82, eisenwerk.ch  
**Ess Kleintheater Kul-tour auf Vögelinsegg.** Hohrüti 1, Speicher, 071 340 09 01, kul-tour.ch  
**Esse Musicbar.** Rudolfstrasse 4, Winterthur, 052 202 57 46, esse-musicbar.ch  
**Fabriggli.** Schulhausstrasse 12, Buchs SG, 081 756 66 04, fabriggli.ch  
**Falken-Pub.** St. Gallerstrasse 6, Frauenfeld, 052 721 27 24, falkenpub.ch  
**Festhalle Rüegerholz.** Festhüttenstrasse 21, Frauenfeld, 052 721 23 10  
**Festspielhaus.** Platz der Wiener Symphoniker 1, Bregenz, +43 55 441 33 51, festspielhaus-bregenz.at  
**FigurenTheater.** Lämmlisbrunnenstrasse 34, St.Gallen, 071 222 60 60, figurentheater-sg.ch  
**Flon.** Davidstrasse 42, St.Gallen, 071 224 55 05, flon-sg.ch  
**Fotomuseum Winterthur.** Grützenstrasse 44 & 45, Winterthur, 052 234 10 60, fotomuseum.ch  
**Frauenhof.** Marktgasse 56

**Altstten**  
**Freihandbibliothek.** Katharinengasse 11, St.Gallen, 071 223 60 23, freihandbibliothek.ch  
**Frstenlandsaal.** Bahnhofstrasse 29, Gossau SG, 071 588 42 93, fuerstenlandsaal.ch  
**Gare de Lion.** Silostrasse 10, Wil SG, garedelion.ch  
**Garni Loosmühle.** Dorf 32, Weissbad, 071 799 1113, loosmuehle.ch  
**Gaswerk.** Untere Schntalstrasse 19, Winterthur, 052 203 34 34, gaswerk.ch  
**Gemeindezentrum Dreitannen.** Frauenfelderstrasse 3, Sirnach, 071 433 18 76  
**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, St.Gallen, 071 222 82 11, grabenhalle.ch  
**Hauptpost.** Bahnhofplatz 5, St.Gallen  
**Historisches Museum Thurgau.** Rathausplatz, Frauenfeld, 052 724 25 20, historisches-museum.tg.ch  
**Historisches und Vlkerkundemuseum.** Museumstrasse 50, St.Gallen, 071 242 06 42, hmsg.ch  
**Hotel Wunderbar.** Weitegasse 8, Arbon, 071 440 05 05, hotel-wunderbar.ch  
**IG Halle.** Postfach, Rapperswil SG, 055 214 10 14, ighalle.ch  
**JazzArt Caf.** Herrenacker 18, Schaffhausen, 052 625 73 70, jazzartcafe.ch  
**Jazzclub.** Churerstrasse 28, Rorschach, 071 855 03 88, jazzclub-rorschach.ch  
**Jazzhuus (Jazzclub).** Rheinstrasse 21, Lustenau, jazzclub.at  
**Jdisches Museum.** Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at  
**Jugendmusikschule (Jmsa).** Nordstrasse 22, Amriswil, 071 411 88 71, schulenamriswil.ch  
**Kaffeehaus.** Linsebühlstrasse 77, St.Gallen, 071 534 34 24, kaffeehaus.sg  
**Kammgarn.** Spinnereistrasse 10, Hard, Vorarlberg, +43 5574 827 31, kammgarn.at  
**Kantonsbibliothek Thurgau.** Promadenestr. 12, Frauenfeld  
**Kartause Ittingen.** Warth, 052 748 44 11, kartause.ch  
**Kellerbhne.** St.Georgen-Strasse 3, St.Gallen, 071 223 39 59, kellerbuehne.ch  
**Kino Rosental.** Schulhausstrasse 9, Heiden, 071 891 36 36, kino-heiden.ch  
**Kino Theater Madlen.** Auerstrasse 18, Heerbrugg, 071 722 25 32, kinomadlen.ch  
**Kinok.** Grnbergstrasse 7, St.Gallen, 071 245 80 89, kinok.ch  
**Kleinaberfein.** Auf dem Damm 17, St.Gallen, 071 227 33 38, gambrinus.ch  
**Klibhni - das Theater.** Kirchgasse 14, Chur, 081 252 02 37, klibuehni.ch  
**Kongresshaus Thurpark.** Volkshausstrasse 23, Wattwil, 071 888 11 11, kongresszentrum-thurpark.ch  
**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, Winterthur, 052 202 02 04, kraftfeld.ch  
**Kraftwerk.** Krummenau, 071 993 36 32, kraftwerk-club.ch  
**Krempel.** Wiedenstrasse 48, Buchs SG, 081 756 50 10, krempel.ch  
**Kugl.** Gterbahnhofstrasse 4, St.Gallen, 076 420 38 45, kugl.ch  
**Kultur Punkt St.** Gallerstrasse 15

**Flawil, kulturpunkt-flawil.ch**  
**Kultur-Keller.** Gemeindehaus,  
Dorfstrasse 2, Stettfurt,  
052 376 12 73  
**Kultur-Werkstatt.** Churfürsten-  
strasse 5, Wil SG, 071 912 22 66,  
kultur-werkstatt.ch  
**Kulturbar Baradies.** Engelgasse  
214, Teufen AR, 071 333 21 59,  
baradies.ch  
**Kulturbühne.** Batloggstrasse 24,  
Schruns, +43 5556 202 53,  
kulturbuehne-schruns.at  
**Kulturcinema.** Farbgasse, Arbon,  
071 440 07 64, kulturcinema.ch  
**Kulturforum.** Bahnhofstrasse 22,  
Amriswil, 071 410 10 93,  
kulturforum-amriswil.ch  
**Kulturhaus.** Rathausplatz 1,  
Dornbirn, +43 5572 277 70 10,  
kulturhaus-dornbirn.at  
**Kulturhaus Rose.** Schedlern 561,  
Stein AR,  
**Kulturhaus Trogen.** Bühler-  
strasse 3, Trogen, 071 344 40 84,  
kulturhaustrogen.ch  
**Kulturlokal Bitzgi.** Enzenbühl-  
strasse 48, Flawil, 071 393 14 61,  
kulturverein-touch.ch  
**Kulturtreff Rotfarb.** Gewerbe-  
zentrum Rotfarb, Uznach,  
055 280 71 82, rotfarb.ch  
**Kunsthalle St. Gallen.** David-  
strasse 40, St.Gallen,  
071 222 10 14, k9000.ch  
**Kunsthalle Ziegelhütte.** Ziegelei-  
strasse 14, Appenzell, 071 788 18 60,  
kunsthalleziegelhuette.ch  
**Kunstmuseum St.Gallen.** Museum-  
strasse 32, St.Gallen, 071 242 06 71,  
kunstmuseumsg.ch  
**Kunstraum Engländerbau.**  
Städtle 37, Vaduz, 0423 233 31 11,  
kunstraum.li  
**Kunstverein.** Wessenbergstrasse  
41, Konstanz, +49 7531 223 51,  
kunstverein-konstanz.de  
**Kunstzone Lokremise.** Grün-  
bergstrasse 7, St.Gallen,  
071 277 82 00, lokremise.ch  
**La Buena Onda.** Lämmlis-  
brunnenstrasse 51, St.Gallen,  
labuenonaoda.ch  
**Liechtensteinisches Landes-  
museum.** Städtle 43, Vaduz,  
0423 239 68 20, landesmuseum.li  
**Lokremise.** Grünbergstrasse 7,  
St.Gallen, 071 277 82 00,  
lokremise.ch  
**Löwenarena.** Hauptstrasse 23,  
Sommeri, 071 411 30 40,  
loewenarena.ch  
**Lyceumclub.** Rorschacherstrasse  
25, St.Gallen, 071 244 90 04,  
lyceumclubsg.ch  
**Museum Appenzell.** Hauptgasse  
4, Appenzell, 071 788 96 31,  
museum.ai.ch  
**Museum für Lebensgeschichten.**  
Zaun 5 bis 7, Speicher,  
071 343 80 8,  
museumfuerlebensgeschichten.ch  
**Museum im Lagerhaus.** David-  
strasse 4, St.Gallen, 071 223 58 57,  
museumimlagerhaus.ch  
**Museum Kunst und Wissen.**  
Museumsgasse 11, Diessenhofen,  
diessenhofen.ch  
**Museum Liner.** Unterrainstrasse  
5, Appenzell, 071 788 18 00,  
museumliner.ch  
**Museum zu Allerheiligen.** Baum-  
gartenstrasse 6, Schaffhausen,  
052 633 07 77, allerheiligen.ch  
**Naturmuseum.** Museumstrasse  
32, St.Gallen, 071 242 06 70,  
naturmuseumsg.ch  
**Nextex.** Blumenbergplatz 3,  
St.Gallen, 071 220 85 50, nextex.ch  
**Offene Kirche St. Gallen.**

Böcklinstrasse 2, St.Gallen,  
071 278 54 29, oksch.ch  
**Ortsmuseum Amriswil.**  
Palmensteg, Amriswil  
**Otto-Bruderer-Haus.**  
Mittelstrasse 12, Waldstatt,  
043 537 03 00, ottobruderer.ch  
**Oya.** Schwertgasse 27, St.Gallen,  
071 244 23 43, oya-bar.ch  
**Palace.** Blumenbergplatz,  
St.Gallen, 071 222 06 96, palace.sg  
**Palais Bleu.** Kantonschulstrasse  
6, Trogen, 078 819 96 98, lelieu.  
palaisbleu.ch  
**Parfin de siècle.** Mühlenteg 3,  
St.Gallen, 071 245 21 10,  
parfindesiecle.ch  
**Pentorama.** Arbonerstrasse,  
Amriswil, 071 414 12 32,  
pentorama.ch  
**Phönix-Theater.** Feldbachareal,  
Steckborn, 052 761 33 77,  
phoenix-theater.ch  
**Point Jaune Museum.** Linsebühl-  
strasse 77, St.Gallen, 071 222 14 91,  
postpost.ch  
**Portier.** Lagerplatz 3, Winterthur,  
052 508 04 07, lagerplatz.ch  
**Rab-Bar.** Landsgemeindeplatz 8,  
Trogen, 071 340 08 55, rab-bar.ch  
**Raum für Literatur.** St.Leonhard-  
strasse 40, St.Gallen, gdsl.ch  
**Restaurant Rössli am Postplatz.**  
Hirschengasse 1, Appenzell,  
071 787 12 56  
**Restaurant Schwarzer Engel.**  
Engelgasse 22, St.Gallen,  
071 223 35 75, schwarzerengel.ch  
**Rock-Pop-Zentrum.**  
Vonwilstrasse 41, St.Gallen  
**Rössli.** Dorfstrasse 16,  
Mogelsberg, 071 374 15 11,  
roessli-mogelsberg.ch  
**Rümpeltum.** Haldenstrasse 23,  
St.Gallen, rumpeltum.ch  
**S-ka.** Güttingerstrasse 1, Altnau,  
071 695 20 46, s-ka.ch  
**Salzhaus.** Untere Vogelsang-  
strasse 6, Winterthur,  
052 204 05 54, salzhaus.ch  
**Sammlung Würth** Churerstrasse  
10, Rorschach, 071 225 10 70,  
wuerth-haus-rorschach.ch  
**Schaukasten.** Poststrasse 10,  
Herisau, 079 648 32 24,  
schaukastenherisau.ch  
**Schloss Dottenwil.** Dottenwil,  
Wittenbach, 071 298 26 62,  
dottenwil.ch  
**Schlösslekeller.** Fürst-Franz-  
Josef-Strasse 68, Vaduz, 0423  
230 10 40, schloesslekeller.li  
**Seemuseum.** Seeweg 3, Kreuzlingen,  
071 688 52 42, seemuseum.ch  
**Sitterwerk.** Sittertalstrasse 34,  
St.Gallen, 071 278 87 09,  
sitterwerk.ch  
**Solidaritätshaus.** Fidesstrasse 1,  
St.Gallen, 071 244 68 10,  
solidaritaetshaus.ch  
**Spiegelhalle.** Hafenstrasse 12,  
Konstanz, (+49 75 319 00 150),  
theaterkonstanz.de  
**Spielboden.** Färbergasse 15,  
Dornbirn, spielboden.at  
**Stadthaus (Ortsbürgergemeinde).**  
Gallusstrasse 14, St.Gallen,  
071 228 85 85, ortsbuerger.ch  
**Stadthof Rorschach.** Kirchstrasse  
9, Rorschach, 071 841 10 90,  
stadthof-rorschach.ch  
**Städtische Wessenberg-Galerie.**  
Wessenbergstrasse 43, Konstanz,  
+49 7531 900 37 6, konstanz.de  
**Stadt museum.** Herrenberg 40,  
Rapperswil SG, 055 210 71 64,  
stadtmuseum-rapperswil-jona.ch  
**Stadtsaal.** Bahnhofplatz 6, Wil  
SG, 071 913 52 00, staatstaal-wil.ch  
**Stadttheater Konzilstrasse 11.**

Konstanz, +49 7531 900 10 6,  
theaterkonstanz.de

**Stickerei.** Oberer Graben 44,  
St.Gallen, 071 222 62 32, cafebar-  
stickerei.ch

**Talhof.** Töstrasse 14, St.Gallen,  
thalhof.sg

**Tango Almacén.** Davidstrasse 42,  
St.Gallen, 071 222 01 58,  
tangoalmacen.ch

**Tankstell-Bar.** Teufenerstrasse  
75, St.Gallen, 071 222 77 67,  
tankstell.ch

**TapTab.** Baumgartenstrasse,  
Schaffhausen, 079 601 99 40,  
taptab.ch

**Textilmuseum.** Vadianstrasse 2,  
St.Gallen, 071 222 17 44,  
textilmuseum.ch

**Theater.** Museumstrasse 24,  
St.Gallen, 071 242 05 05,  
theaterrs.ch

**Theater 111.** Grossackerstrasse 3,  
St.Gallen, 071 244 19 85,  
th11sg.ch

**Theater am Gleis.** Untere Vogel-  
sangstrasse 3, Winterthur,  
052 212 79 54, theater-am-gleis.ch

**Theater am Kornmarkt.** See-  
strasse 2, Bregenz, +43 5574 428 70,  
landestheater.org

**Theater am Saumarkt.** Mühltor-  
platz 1, Feldkirch, +43 55 272 89 5,  
saumarkt.at

**Theater an der Grenze.**  
Hauptstrasse 55, Kreuzlingen,  
071 688 35 59,  
theaterandergrenze.ch

**Theater Kanton Zürich.**  
Scheideggstrasse 37, Winterthur,  
052 212 14 42,  
theaterkantonzuerich.ch

**Theater Winterthur.** Theaterstr.  
6, Winterthur, 052 267 50 20,  
theater.winterthur.ch

**Theaterhaus Thurgau.** Bahnhof-  
platz, Weinfelden, 071 622 20 40,  
theaterhausthurgau.ch

**Theaterwerkstatt Gleis 5.**  
Lindenstrasse 26 a, Frauenfeld,  
theaterwerkstatt.ch

**Tonhalle.** Museumstrasse 25,  
St.Gallen, 071 242 06 32,  
sinfonieorchestersg.ch

**Triebwerk.** Bildstockstrasse 5,  
Arbon, 079 401 92 78,  
triebwerk-arbon.ch

**Trotte.** Städtli 1, Pfyn,  
0058 346 02 22, pfyn.ch

**Vadiana.** Notkerstrasse 22,  
St.Gallen, 071 229 23 21, kb.sg.ch

**Varieté Tivoli.** Tivoliweg 5,  
St.Gallen, 071 244 85 87, varioli.net

**Weinlokal 1733.** Goliathgasse 29,  
St.Gallen

**Werkstatt Inselgasse.** Inselgasse,  
Konstanz, (+49 753 19 00 150),  
theaterkonstanz.de

**Z88.** Hauptstrasse 88 a,  
Kreuzlingen, 071 672 20 52,  
z88.ch